

Gplus

Dishwasher Machine

GDW-F443W / GDW-F443S
GDW-F443NS

لطفاً پیش از استفاده، این دفترچه راهنما را با دقت مطالعه کرده و آن را برای استفاده‌های بعدی نگهداری نمایید.

فهرست

صفحه	عنوان
۲	♦ توصیه‌های ایمنی
۴	♦ نمای کلی دستگاه
۵	♦ استفاده از ماشین ظرفشویی
۵	♦ ریختن نمک در داخل محفظه نمک
۷	♦ نکاتی پیرامون چیدن ظروف در سبد
۸	♦ نگهداری و تمیز کردن دستگاه
۸	♦ تمیز کردن بیرون دستگاه
۸	♦ تمیز کردن قسمت داخل دستگاه
۱۱	♦ مراقبت از ماشین ظرفشویی
۱۲	♦ راهنمای نصب
۱۲	♦ اتصال جریان برق
۱۳	♦ آب ورودی و تخلیه
۱۴	♦ اتصال شیلنگ‌های تخلیه
۱۵	♦ محل قرارگیری دستگاه
۱۵	♦ نصب روکار
۱۷	♦ عیب‌یابی
۲۰	♦ تأمین لوازم یدکی
۲۱	♦ قرار دادن ظروف در سبدها

قسمت دوم: بخش اختصاصی

۲۴	♦ راهنمای سریع استفاده از ماشین ظرفشویی
۲۵	♦ استفاده از ماشین ظرفشویی
۳۴	♦ برنامه‌ریزی ماشین ظرفشویی
۳۷	♦ کدهای خطا
۳۸	♦ ابعاد دستگاه
۳۹	♦ مشخصات فنی
۴۰	♦ فهرست نمایندگان خدمات پس از فروش

از شما بابت خرید این محصول سپاسگزاریم.
لطفاً این راهنما را قبل از استفاده از محصول با دقت مطالعه نمایید.
این وسیله نباید توسط کودکان ۸ سال و کم‌تر مورد استفاده قرار گیرد.
هرگز خودتان اقدام به باز کردن قطعات محصول نکنید. در صورت نیاز با مرکز ارتباط مشتریان (۲۴ ساعته) شرکت گلدیران به شماره ۰۲۱-۸۴۷۲۳ تماس حاصل فرمایید
شرکت تولید کننده محصول مجاز است به منظور بهبود کیفیت دستگاه و به‌روزرسانی آن، بدون اطلاع قبلی اقدام به تغییر در مشخصات دستگاه و یا اصلاح آن نماید



هشدار : هنگام استفاده از ماشین ظرفشویی، موارد احتیاطی زیر را رعایت کنید:

- نصب و تعمیر این دستگاه فقط باید توسط تکنسین مجاز شرکت گلدیران انجام شود.
- استفاده از این دستگاه فقط برای مصارف خانگی و موارد مشابه مانند موارد زیر مجاز است:
 - آشپزخانه موجود در فروشگاه‌ها، دفاتر اداری و سایر محیط‌های کاری
 - کلبه‌های روستایی
 - مسافران هتل‌ها، متل‌ها و سایر محیط‌های اقامتی
 - مسافرخانه‌ها
- استفاده از این دستگاه برای کودکان ۸ سال و بزرگتر و افراد دارای مشکلات حرکتی، حسی یا ناتوانی ذهنی یا کم تجربه یا بی‌اطلاع بشرطی مجاز است که تحت نظارت افراد بالغ باشند و یا توصیه‌های مربوط به استفاده از دستگاه را آموخته باشند و خطرات مربوطه را درک کرده باشند.
- مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند. امور مربوط به تمیز کردن و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان و بدون نظارت افراد بالغ انجام شود. (طبق 1-EN60335)
- استفاده از این دستگاه برای افراد (همچنین کودکان) دارای مشکلات حرکتی، حسی یا ناتوانی ذهنی یا کم تجربه یا بی‌اطلاع مجاز نیست مگر آنکه تحت نظارت افراد بالغ باشند و یا توصیه‌های مربوط به استفاده از دستگاه را آموخته باشند. (طبق 1-IEC60335)
- لوازم مربوط به بسته‌بندی دستگاه برای کودکان خطرناک است!
- مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.
- این دستگاه فقط برای استفاده در داخل منزل طراحی شده است.
- به منظور جلوگیری از بروز خطر برق‌گرفتگی، دستگاه، سیم برق یا دوشاخه آن نباید در معرض آب یا سایر مایعات قرار گیرد.
- پیش از تمیز کردن و انجام امور نگهداری دوشاخه دستگاه را از پریز جدا کنید. از پارچه مرطوب با صابون ملایم استفاده کنید و سپس رطوبت باقیمانده را با پارچه خشک جذب کنید.
- در صورت آسیب دیدن سیم برق، تعویض آن باید توسط تکنسین شرکت مشتریان گلدیران انجام شود تا خطری متوجه کاربر نباشد.

راهنمای اتصال زمین

- این دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد. در صورت خرابی یا اتصالی دستگاه، اتصال زمین با محدود کردن جریان موجب کاهش خطر شوک الکتریکی می‌شود. دوشاخه برق این دستگاه مجهز به پین اتصال زمین است.
- دوشاخه برق این دستگاه باید به پریز مناسبی که دارای اتصال زمین است و مطابق اصول سیم‌کشی استاندارد نصب شده است، متصل گردد.
- اتصال نادرست پین اتصال زمین منجر به خطر برق‌گرفتگی می‌شود.
- در صورتی که نسبت به اتصال زمین پریز منزل تان تردید دارید با برق‌کار مجرب مشورت کنید.
- چنانچه دوشاخه دستگاه تناسبی با پریز برق ندارد، هرگز خودتان اقدام به تغییر و اصلاح دوشاخه نکنید.
- برای تعویض پریز با متخصص برق تماس بگیرید.
- از نشستن یا ایستادن بر روی سبد دستگاه یا در ماشین ظرفشویی خودداری کنید.
- تا زمانی که سبدهای ظرفشویی به درستی در محل قرار نگرفته باشند از راه‌اندازی دستگاه خودداری کنید.
- اگر ماشین ظرفشویی در حال کار است، در دستگاه را با احتیاط باز کنید، احتمال بیرون پاشیدن آب وجود دارد.
- وقتی در ماشین ظرفشویی باز است از قرار دادن اشیاء سنگین یا ایستادن بر روی در آن خودداری کنید. احتمال افتادن دستگاه به طرف جلو وجود دارد.

- هنگام قرار دادن ظروف در داخل ماشین ظرفشویی:
- (۱) اشیاء تیز و بُرنده را طوری قرار دهید که به درزگیر در آسیب نرسانند؛
- (۲) هشدار: کارد و سایر لوازمی که دارای نوک تیزی هستند باید به صورت رو به پایین یا افقی در داخل سبد قرار گیرند.
- برخی از مواد شوینده مخصوص ظرفشویی به شدت قلبیایی هستند. بلعیدن چنین موادی بسیار خطرناک است. وقتی در ماشین ظرفشویی باز است کودکان را از محل دور نگهدارید و مراقب باشید این مواد با پوست و چشم‌تان در تماس نباشند.
- پس از پایان شستشوی ظروف، داخل دستگاه را بررسی کنید تا هیچگونه مواد شوینده‌ای باقی نمانده باشد.
- از شستشوی ظروف پلاستیکی خودداری کنید مگر آنکه قابل شستشو توسط ماشین ظرفشویی باشند.
- در مورد ظروف پلاستیکی که نشان شستشو با ماشین ظرفشویی روی آن‌ها درج نشده، به توصیه‌های سازنده ظروف توجه نمایید.
- فقط از شوینده و مواد براق‌کننده‌ای که مناسب ماشین ظرفشویی‌های اتوماتیک هستند استفاده کنید.
- برای ماشین ظرفشویی هرگز از مواد شوینده لباسشویی، یا صابون دست استفاده نکنید.
- هرگز در ماشین ظرفشویی را باز نگذارید چرا که احتمال گیر کردن پا به آن وجود دارد.
- هنگام نصب دقت کنید که سیم برق دستگاه تحت فشار، خم شدگی یا له شدگی قرار نگیرد.
- به دکمه‌های ماشین ظرفشویی ضربه وارد نکنید.
- هنگام نصب ماشین ظرفشویی از شیلنگ‌های نو استفاده کنید. هرگز از شیلنگ‌های کهنه استفاده نکنید.
- چنانچه ماشین ظرفشویی به مدت ۱۵ دقیقه مورد استفاده قرار نگیرد، به منظور صرفه‌جویی در مصرف انرژی به طور خودکار به وضعیت آماده به کار می‌رود.
- حداکثر ظرفیت این دستگاه ۱۴ نفره است.
- حداکثر فشار آب ورودی مجاز ۱ مگا پاسکال است.
- حداقل فشار آب ورودی مجاز ۰/۴ مگا پاسکال است.

معدوم کردن (دور انداختن) دستگاه

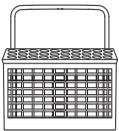
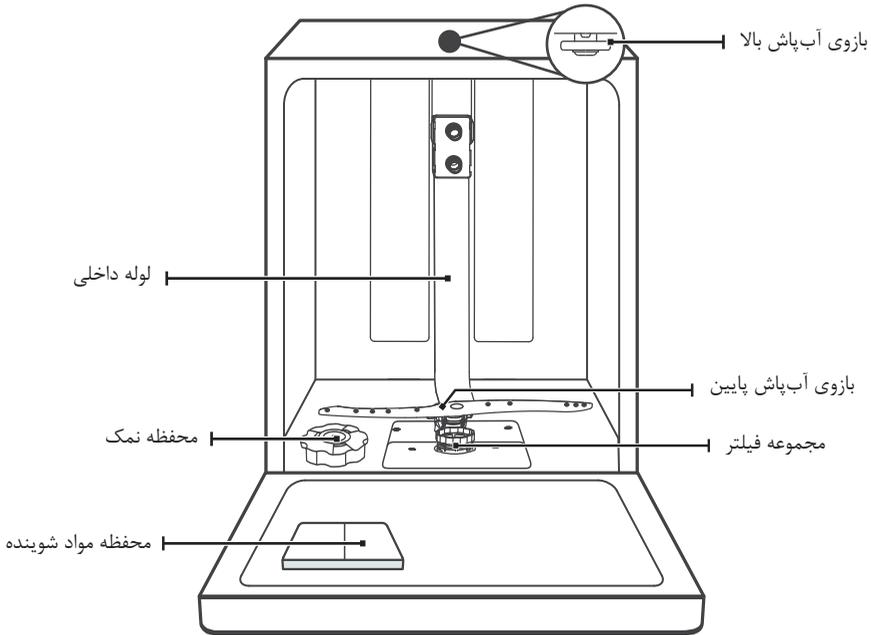
- برای معدوم ساختن دستگاه یا لوازم بسته‌بندی و کارت آن، تمامی موارد را به سازمان بازیافت منطقه تحویل دهید. پیش از تحویل به اداره بازیافت، سیم برق آن را قطع نموده و قفل در را غیرفعال نمایید.
- کارت آن دستگاه از کاغذ بازیافت ساخته شده است و باید در ظروف بازیافت قرار بگیرد تا دوباره فرایند بازیافت صورت گیرد.
- با معدوم ساختن دستگاه به روش صحیح، به حفظ محیط زیست و سلامتی انسان کمک می‌کنید، درغیراینصورت به محیط زیست آسیب وارد خواهد شد.
- برای کسب اطلاعات بیشتر پیرامون بازیافت دستگاه، با اداره بازیافت محل سکونت خود تماس بگیرید.
- معدوم ساختن: هرگز این دستگاه را همانند زباله‌های عادی روزمره معدوم نکنید. دستگاه باید به طور مستقل و جدا از زباله‌های عادی معدوم شود.



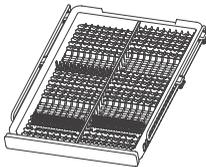
نمای کلی دستگاه

مهم:

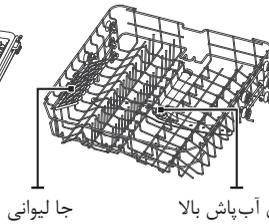
برای کسب نتیجه بهتر از ماشین ظرفشویی، پیش از استفاده از دستگاه برای نخستین بار، تمامی این دفترچه راهنما را مطالعه کنید.



سبد قاشق و چنگال



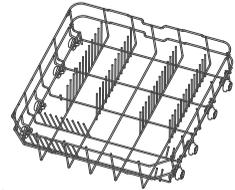
محفظه قاشق و چنگال



جا لیوانی

سبد بالا

بازوی آب پاش بالا



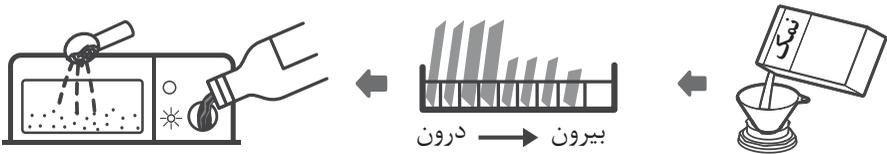
سبد پایین

توجه:

تصاویر صرفاً برای راهنمایی هستند، تصویر مدل‌های مختلف ممکن است متفاوت باشد.

استفاده از ماشین ظرفشویی

پیش از استفاده از ماشین ظرفشویی:



۱. سختی گیر آب را انتخاب کنید.
۲. نمک را داخل محفظه نمک بریزید.
۳. ظروف را داخل سبد بگذارید.
۴. مواد شوینده را داخل محفظه بریزید.

برای تنظیم سختی گیر آب لطفاً به قسمت «سختی گیر آب» در بخش ۲ مراجعه شود.

ریختن نمک در داخل محفظه نمک



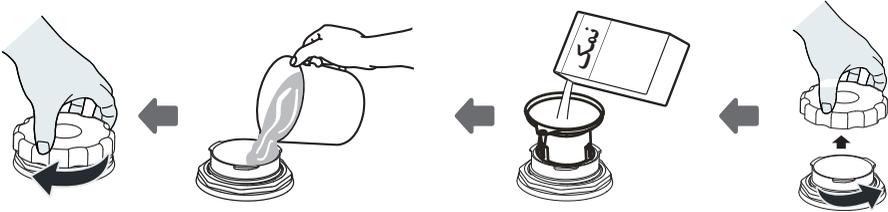
توجه:

اگر ماشین ظرفشویی تان فاقد سختی گیر آب است، از این قسمت رد شده و به قسمت بعد بروید. همواره از نمک مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید. محفظه نمک در زیر سبد پایین قرار دارد و باید مطابق مراحل زیر پر شود:

هشدار

- فقط از نمک مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید! استفاده از سایر انواع نمک به ویژه نمک آشپزخانه موجب خرابی سختی گیر آب می شود. در صورت خرابی سختی گیر آب به دلیل استفاده از نمک نامناسب، شرکت گلدیران مسئول نبوده و ضمانت نامه باطل می شود.
- فقط پیش از شستشوی ظروف محفظه نمک را پر کنید. رعایت چنین نکته‌ای باعث می شود که نمک یا آب نمک برای مدت زمان طولانی در قسمت پایین ماشین ظرفشویی باقی نماند. باقی ماندن نمک یا آب نمک بر روی سطح دستگاه موجب خوردگی آن سطوح می شود.

برای ریختن نمک به داخل محفظه، مراحل زیر را دنبال کنید:



۱. سبد پایین را از داخل ماشین ظرفشویی خارج کنید و درپوش محفظه نمک را باز کنید.
۲. قیف (در صورت ارائه شدن) را داخل محفظه گذاشته و ۱/۵ کیلوگرم نمک را به داخل محفظه بریزید.
۳. محفظه را به طور کامل با آب پر کنید، طبیعی است که مقداری آب از محفظه نمک سرریز شود.
۴. پس از پُر کردن محفظه، در محفظه نمک را بسته و کاملاً سفت کنید.
۵. پس از پر شدن محفظه نمک، چراغ هشدار نمک خاموش می‌شود.
۶. بلافاصله پس از پر شدن محفظه با نمک، باید یک برنامه شستشو اعمال شود (پیشنهاد ما استفاده از برنامه کوتاه مدت است). در غیراینصورت سیستم فیلتر، پمپ یا سایر قطعات مهم بر اثر آب نمک دچار صدمه خواهند شد. چنین ضایعه‌ای تحت پوشش ضمانت نیست.

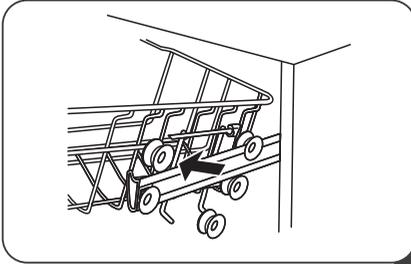
توجه:

- وقتی چراغ هشدار نمک (S) در قسمت پانل کنترل روشن شود، زمان پُر کردن محفظه نمک فرا رسیده و باید هر چه سریع‌تر محفظه را با نمک پر کنید. با در نظر گرفتن کیفیت حل شدن نمک، حتی پس از پر کردن محفظه نمک ممکن است چراغ هشدار روشن بماند.
- اگر ماشین ظرفشویی‌تان (در برخی مدل‌ها) فاقد چراغ هشدار نمک است با توجه به تعداد دفعات استفاده از ماشین ظرفشویی باید زمان پر کردن محفظه نمک را تخمین بزنید.
- چنانچه نمک به بیرون از محفظه ریخته است، یک برنامه شستشوی سریع یا برنامه خیس خوردن اجرا کنید.

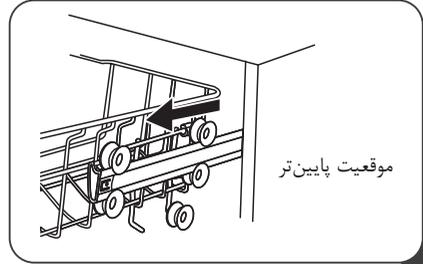
نکاتی پیرامون چیدن ظروف در سبد

تنظیم سبد بالا

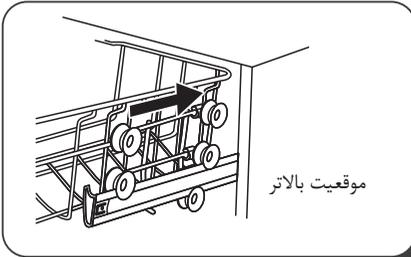
برای قرار دادن ظروف بلند در سبد بالا یا سبد پایین می‌توان ارتفاع سبد بالا را به راحتی تغییر داده و تنظیم کرد. برای تنظیم ارتفاع سبد بالا طبق مراحل زیر عمل کنید:



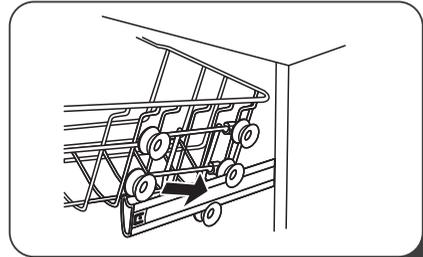
۲ سبد بالا را از دستگاه خارج کنید.



۱ سبد بالا را بیرون بکشید.



۴ سبد بالا را به داخل هل دهید.



۳ سبد بالا را دوباره به غلتک‌های بالایی یا پایینی متصل کنید.

تا کردن محفظه لیوان

به منظور ایجاد فضا برای ظروف بلند در سبد بالا، محفظه لیوان را به طرف بالا بکشید. می‌توانید لیوان‌های بلند را به این قسمت تکیه دهید. وقتی که از محفظه لیوان استفاده نمی‌کنید می‌توانید آن را بردارید.



☀ توجه:

وقتی سبد بالایی در موقعیت بالا است، ارتفاع فنجان‌هایی که در جا لیوانی قرار دارند نباید بیشتر از ۶ سانتی‌متر باشد.

نگهداری و تمیز کردن دستگاه

• تمیز کردن بیرون دستگاه

در و نوار دور در (درزگیر)

به طور مرتب با استفاده از پارچه مرطوب نوار دور در را تمیز کنید و بقایای مواد غذایی را پاک کنید. وقتی ظروف را داخل ماشین ظرفشویی قرار می‌دهید، بقایای نوشیدنی‌ها و مواد غذایی ممکن است به دو طرف در ریخته شوند. از آنجایی که این قسمت‌ها در قسمت بیرونی هستند بنابراین آب بازوهای آب‌پاش به این نواحی نمی‌رسد. پیش از بستن در، بقایای مواد غذایی باید تمیز شوند.

پانل کنترل

چنانچه پانل کنترل نیاز به تمیز کردن داشت فقط از پارچه مرطوب استفاده کنید.

⚠ هشدار

- به منظور جلوگیری از ورود آب به داخل قفل در و قسمت‌های برقی، به هیچ وجه از افشانه پاک‌کننده استفاده نکنید.
- از بکارگیری اسکاچ یا شوینده‌های زبر بر روی قسمت‌های بیرونی دستگاه خودداری کنید چرا که این سطوح مخدوش می‌شوند. برخی از حوله‌های کاغذی ممکن است موجب خط و خش و لکه بر روی سطوح بیرونی شوند.

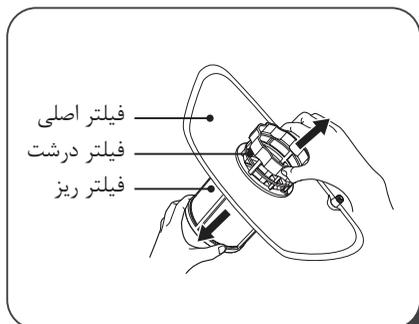
• تمیز کردن قسمت داخل دستگاه

سیستم فیلترینگ

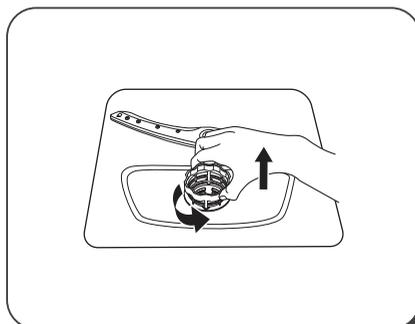
سیستم فیلترینگ واقع در کف ماشین ظرفشویی ذرات حاصل از شستشو که شامل اشیاء خارجی مانند خلال دندان و تکه‌هایی از ظروف است را در خود نگه می‌دارد. تجمع ذرات یاد شده می‌تواند منجر به گرفتگی فیلتر شود. هر چند وقت یک بار فیلترها را بررسی کنید، و در صورت لزوم فیلترها را با آب شسته و با دقت ذرات را از فیلتر جدا کنید. برای تمیز کردن فیلتر مراحل زیر را انجام دهید.

💡 توجه:

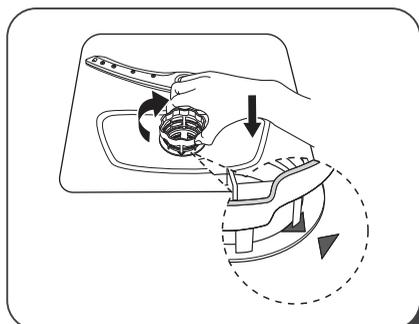
تصاویر آورده شده در اینجا صرفاً برای راهنمایی هستند، نمای واقعی سیستم فیلتر و بازوهای آب‌پاش بستگی به مدل دستگاه دارند.



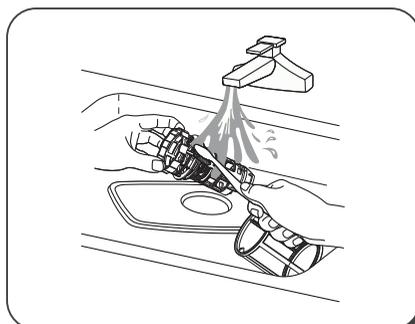
۲ فیلتر ریز در قسمت پایین مجموعه فیلتر قرار دارد و باید بیرون کشیده شود. برای جدا کردن فیلتر درشت از فیلتر اصلی فقط کافیست به آرامی به قسمت بالای فیلتر ضربه بزنید و سپس آن را بیرون بکشید.



۱ فیلتر درشت را گرفته و به طرف خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا قفل آن آزاد شود. فیلتر را به طرف بالا کشیده و از داخل ماشین ظرفشویی خارج نمایید.



۴ برای قرار دادن فیلترها در محل خود، مراحل باز کردن فیلترها را معکوس نمایید، فیلتر را در محل قرار داده و مطابق جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید.



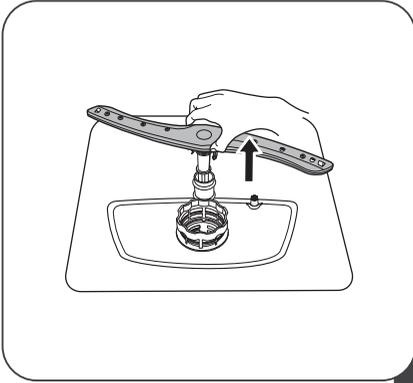
۳ فیلتر را زیر شیر آب گرفته و تکه‌های بزرگ باقیمانده غذا را تمیز کنید. برای تمیزی بهتر می‌توانید از مسواک استفاده کنید.

هشدار ⚠️

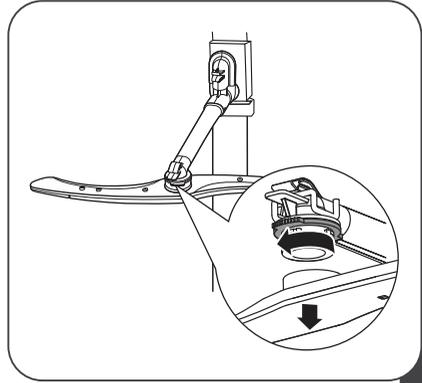
- فیلترها را بیش از حد سفت نکنید. فیلترها را بلافاصله پس از تمیز کردن به محل اصلی بازگردانید، در غیراینصورت ذرات بزرگ وارد سیستم شده و موجب گرفتگی می‌شوند.
- هرگز بدون قرار دادن فیلترها در محل از ماشین ظرفشویی استفاده نکنید. قرارگیری نادرست فیلترها موجب کاهش عملکرد دستگاه شده و به ظروف و لوازم غذاخوری آسیب می‌رسانند.

بازوهای آب‌پاش

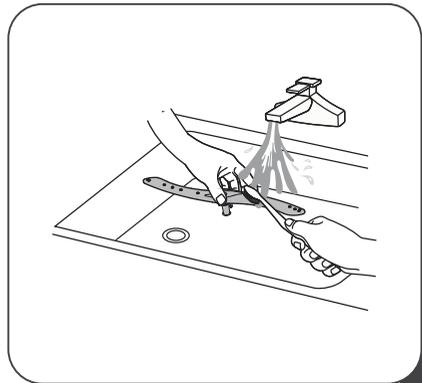
املاح موجود در آب می‌تواند موجب گرفتگی افشانه‌های بازوی آب‌پاش و قسمت‌های گردان شود، بنابراین لازم است هر چند وقت یک بار اقدام به تمیز کردن بازوهای آب‌پاش نمایید.
برای تمیز کردن بازوهای آب‌پاش، طبق مراحل زیر عمل کنید:



۲ برای باز کردن بازوی آب‌پاش پایینی، بازوی آب‌پاش را به طرف بالا بکشید.



۱ برای باز کردن بازوی آب‌پاش بالایی، مهره واقع در مرکز را گرفته و بازوی آب‌پاش را به طرف خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا جدا شود.



۳ بازوها را با محلول آب و صابون گرم شسته و برای تمیز کردن افشانه‌ها از مسواک استفاده کنید. پس از آبکشی کامل آن‌ها را در محل خود قرار دهید.

مراقبت از ماشین ظرفشویی

محافظت در برابر یخ‌زدگی

لطفاً در فصل زمستان اقدامات پیشگیرانه در برابر یخ‌زدگی ماشین ظرفشویی را انجام دهید. پس از هر بار شستشو با ماشین ظرفشویی مراحل زیر را انجام دهید:

۱. جریان برق ماشین ظرفشویی را قطع کنید.
۲. شیر آب ورودی ماشین ظرفشویی را بسته و شیلنگ را از شیر آب جدا کنید.
۳. آب داخل شیلنگ ورودی و شیر آب را تخلیه کنید. (آب داخل شیر و شیلنگ را داخل ظرف بریزید)
۴. شیلنگ ورودی آب به ماشین ظرفشویی را دوباره به شیر آب متصل کنید.
۵. فیلتر کف ماشین ظرفشویی را باز کرده و با استفاده از اسفنج آب داخل حفره را جمع کنید.

پس از هر بار شستشو

پس از هر بار شستشو، شیر آب ورودی به ماشین ظرفشویی را ببندید و در ماشین ظرفشویی را کمی باز بگذارید تا رطوبت و بو در داخل دستگاه تشکیل نشود.

جدا کردن دوشاخه از پریز

پیش از تمیز کردن و انجام امور نگهداری دستگاه، ابتدا دوشاخه ماشین ظرفشویی را از پریز جدا کنید.

از مواد حلال یا شوینده‌های زبر و ساینده استفاده نکنید

برای تمیز کردن قسمت‌های بیرونی و بخش‌های لاستیکی ماشین ظرفشویی، از مواد حلال و شوینده‌های ساینده استفاده نکنید. فقط از پارچه آغشته به آب و صابون گرم استفاده کنید. برای پاک کردن لکه‌ها از سطح داخلی، از پارچه آغشته به آب و کمی سرکه و یا شوینده‌های مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید.

وقتی برای مدت زمان طولانی از ماشین ظرفشویی استفاده نمی‌کنید

توصیه می‌شود ماشین ظرفشویی را به صورت خالی (بدون ظرف) به کار انداخته و یکی از برنامه‌های شستشو را اجرا کنید، پس از پایان دوشاخه را از پریز جدا کرده و در دستگاه را کمی باز بگذارید تا رطوبت و بو خارج شود. این اقدام موجب می‌شود عمر لاستیک دور در افزایش یافته و بویی در داخل دستگاه تشکیل نشود.

جابجایی و حمل دستگاه

در صورت نیاز به جابجایی دستگاه، ماشین ظرفشویی باید به صورت عمود حمل شود. چنانچه امکان حمل عمودی میسر نبود می‌توانید ماشین ظرفشویی را به پشت متمایل کرده و سپس حمل نمایید.

لاستیک درزگیر

یکی از دلایل تشکیل بو در داخل ماشین ظرفشویی وجود مواد غذایی باقیمانده در داخل لاستیک درزگیر است. به صورت دوره‌ای با یک اسفنج مرطوب اقدام به تمیز کردن لاستیک درزگیر کنید تا بو تشکیل نشود.

هشدار ⚠

خطر شوک الکتریکی

پیش از نصب ماشین ظرفشویی، جریان برق دستگاه را قطع کنید. سهل‌انگاری در این موضوع منجر به شوک الکتریکی یا حتی مرگ می‌شود.



توجه ⚠

نصب لوله‌ها و بخش سیم‌کشی باید توسط افراد متخصص انجام شود.

درباره اتصال برق

هشدار ⚠

به منظور رعایت ایمنی فردی:

- برای این دستگاه از سیم سیار یا مبدل دوشاخه استفاده نکنید.
- تحت هیچ شرایطی اقدام به بریدن یا قطع پین مربوط به اتصال زمین دوشاخه دستگاه نکنید.

شرایط برق دستگاه

برای اطلاع از ولتاژ برق دستگاه لطفاً به برچسب مشخصات برق دستگاه مراجعه کنید و دوشاخه را به پریز مناسبی متصل نمایید. از فیوز ۱۰ / ۱۳ / ۱۶ آمپر، فیوز کندکار یا کلید مینیاتوری توصیه شده استفاده کنید و از سیم برق مستقلاً برای تأمین برق این دستگاه استفاده نمایید.

اتصال جریان برق

مطمئن شوید که ولتاژ و فرکانس برق منزل با مشخصات مندرج در برچسب دستگاه تطابق دارد. دوشاخه دستگاه را فقط به پریزی متصل کنید که مجهز به اتصال زمین باشد. چنانچه پریز مورد استفاده برای ماشین ظرفشویی مناسب با دوشاخه دستگاه نیست، به جای استفاده از مبدل دوشاخه اقدام به تعویض پریز نمایید چرا که در غیراینصورت منجر به افزایش حرارت و بروز آتش‌سوزی می‌شود.

⚠ پیش از استفاده از ماشین ظرفشویی از وجود اتصال زمین صحیح و مناسب مطمئن شوید.

آب ورودی و تخلیه

اتصال آب سرد

شیلنگ آب سرد دستگاه را به یک رابط (کانکتور) دنده‌دار ۳/۴ (اینچ) متصل کرده و سپس آن را به طور کامل سفت کنید.

اگر لوله‌های تامین آب دستگاه نو هستند و یا برای مدت زمان طولانی مورد استفاده قرار نگرفته‌اند، قبل از اتصال شیلنگ شیر آب را برای مدتی باز بگذارید تا رسوب آب و ناخالصی‌ها خارج شوند و آب زلال شود. این اقدام احتیاطی برای جلوگیری از گرفتگی (انسداد) آب ورودی دستگاه و خرابی ماشین ظرفشویی لازم است.



شیلنگ معمولی



شیلنگ مخصوص ماشین ظرفشویی

درباره شیلنگ مخصوص دستگاه

شیلنگ مخصوص ماشین ظرفشویی دارای دو جداره است. در صورت شکستگی شیلنگ ورودی آب دستگاه، فضای خالی میان جداره اصلی و جداره بیرونی شیلنگ پُر از آب می‌شود و در ادامه سیستم اقدام به قطع جریان آب می‌کند.

⚠ هشدار

شیلنگی که به شیر متصل است اگر به همان لوله آبی که ماشین ظرفشویی نصب شده، متصل شود دچار ترکیدگی خواهد شد. اگر سینک‌تان دارای یک شیر است، توصیه می‌شود که شیلنگ را قطع کرده و درپوش بزنید.

نحوه اتصال شیلنگ مخصوص ماشین ظرفشویی

۱. شیلنگ را از محفظه تعبیه شده در پشت ماشین ظرفشویی، بیرون بکشید.
۲. شیلنگ مخصوص ماشین ظرفشویی را به شیر دنده‌دار ۳/۴ اینچ متصل کرده و رابط شیلنگ آن را سفت کنید.
۳. پیش از راه‌اندازی ماشین ظرفشویی، شیر آب را به طور کامل باز کنید.

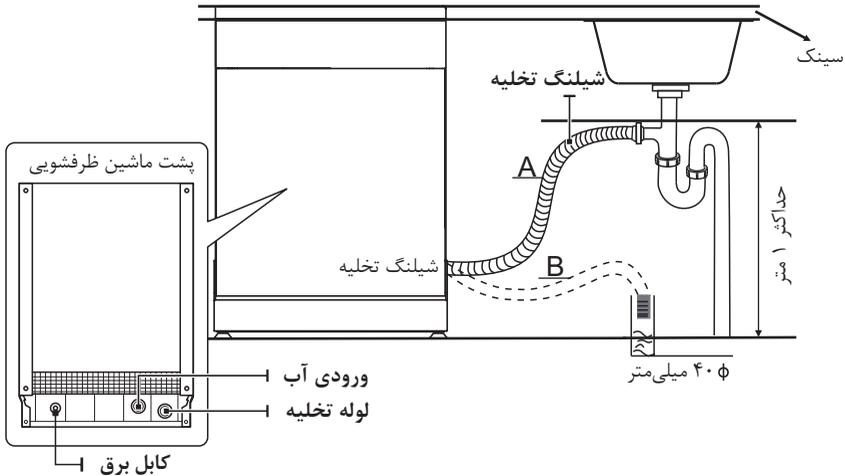
نحوه جدا کردن شیلنگ مخصوص ماشین ظرفشویی

۱. شیر آب را ببندید.
۲. شیلنگ مخصوص ماشین ظرفشویی را از روی شیر باز کنید.

اتصال شیلنگ‌های تخلیه

شیلنگ تخلیه را داخل لوله تخلیه (پساب) با حداقل قطر ۴ سانتی‌متر قرار دهید یا اینکه آن را داخل سینک بگذارید، مراقب باشید که شیلنگ تا یا خم نشود. ارتفاع لوله تخلیه باید کمتر از ۱ متر باشد. سر آزاد شیلنگ نباید داخل آب باشد در غیر این صورت آب به داخل باز می‌گردد.

⚠️ لطفاً شیلنگ را در یکی از موقعیت‌های A یا B تثبیت نمایید.



نحوه تخلیه آب اضافی داخل شیلنگ‌ها

اگر محل اتصال شیلنگ به لوله تخلیه در ارتفاعی بیش از ۱ متر باشد، آب اضافی در داخل شیلنگ باقی خواهد ماند. بنابراین لازم است آب اضافی داخل شیلنگ را داخل ظرفی که پایین‌تر از سینک و همچنین بیرون از آن است، تخلیه شود.

خروجی آب

شیلنگ تخلیه را متصل کنید. شیلنگ تخلیه باید به خوبی متصل شود تا دچار نشتی نگردد. مطمئن شوید که شیلنگ تخلیه خم یا له نشده است.

افزودن طول شیلنگ

در صورت نیاز به شیلنگ اضافی، باید شیلنگ مشابه شیلنگ تخلیه را تهیه نمایید. طول شیلنگ خریداری شده نباید بیش از ۴ متر باشد، در غیر این صورت عملکرد تمیز کنندگی ماشین ظرفشویی کاهش می‌یابد.

اتصال سیفون

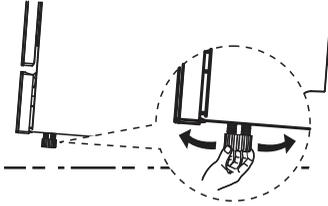
اتصال پساب باید در ارتفاعی کمتر از ۱ متر (حداکثر) از پایین ظرفشویی باشد.

محل قرارگیری دستگاه

دستگاه را در محل مورد نظر بگذارید. پشت دستگاه باید به طرف دیوار و دو طرف ماشین ظرفشویی باید در امتداد جداره‌های کابینت یا دیوار باشد. ماشین ظرفشویی مجهز به شیلنگ آب ورودی و شیلنگ تخلیه است که با توجه به سهولت نصب می‌توان از سمت چپ یا راست عبور داد.

تراز کردن دستگاه

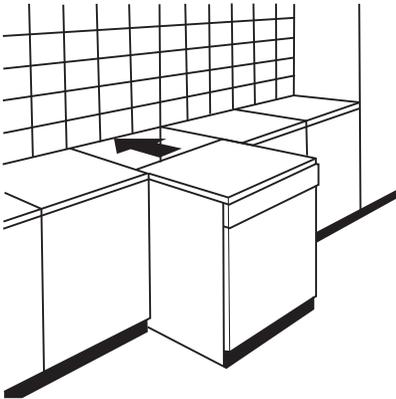
به محض قرار گرفتن دستگاه در محل با استفاده از ابزار تراز هموار بودن دستگاه را بررسی کرده و با استفاده از پایه‌های پیچی و قابل تنظیم دستگاه اقدام به تنظیم نمایید. به هر حال، میزان انحنای نباید بیش از ۲ درجه باشد.



نصب روکار

نوع ۱: قرار دادن میان کابینت‌ها

ارتفاع ماشین ظرفشویی ۸۴۵ میلی‌متر است و طوری طراحی شده است که هم قد کابینت‌های آشپزخانه‌های امروزی باشد. برای تنظیم ارتفاع دستگاه از پایه‌های قابل تنظیم استفاده نمایید. سطح لمینت روی ماشین ظرفشویی نیاز به مراقبت خاصی ندارد چرا که مقاوم در برابر حرارت و لکه است.



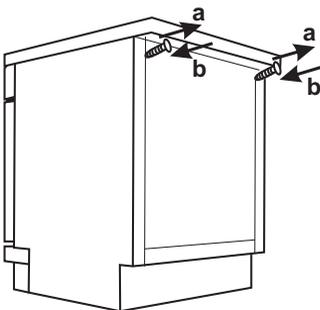
نوع ۲: نصب در زیر پیش‌خوان موجود

(هنگام قرار دادن در زیر پیش‌خوان)

در بیشتر آشپزخانه‌های امروزی فقط یک پیش‌خوان وجود دارد که کابینت‌ها و لوازم برقی در داخل آن قرار گرفته‌اند. در چنین شرایطی با باز کردن پیچ‌های واقع در پشت و لبه بالای ماشین ظرفشویی (a)، صفحه روی ماشین ظرفشویی را باز کنید.

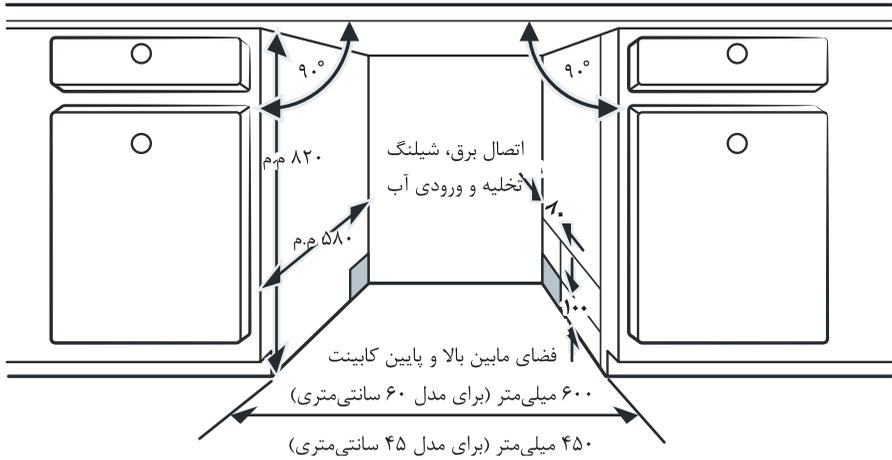
⚠ توجه

پس از جدا کردن صفحه بالای ماشین ظرفشویی، پیچ‌ها را باید دوباره در محل پشت و لبه بالای ماشین ظرفشویی (b) ببندید.

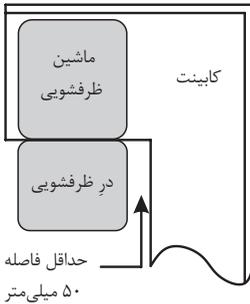


انتخاب بهترین محل برای ماشین ظرفشویی

محل نصب ماشین ظرفشویی باید نزدیک لوله ورودی آب و شیلنگ تخلیه و پریز باشد. تصویر ابعاد کابینت و محل نصب ماشین ظرفشویی در پایین آمده است. ۱. فضایی کمتر از ۵ میلی‌متر بین بالای ماشین ظرفشویی و کابینت و در بیرونی کابینت.



۲. اگر ماشین ظرفشویی در گوشه کابینت نصب شده است، باید مقدار فضایی را برای زمان باز کردن در دستگاه در نظر بگیرید.



توجه:

با توجه به محل پریز برق، باید سوراخی را در سمت مخالف کابینت ایجاد کنید.

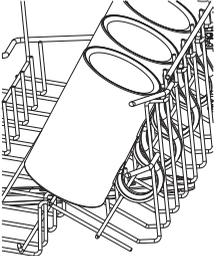
پیش از تماس با مرکز خدمات

پیش از درخواست برای خدمات جدول زیر را بررسی نمایید:

ایراد	علت احتمالی:	راه حل:
ماشین ظرفشویی شروع به کار نمی‌کند	فیوز سوخته یا کلید مینیاتوری قطع کرده است.	فیوز را تعویض کرده یا کلید مینیاتوری را وصل کنید. سایر دستگاه‌هایی که به همان پریز متصل هستند را جدا کنید.
	دستگاه خاموش است	مطمئن شوید که دستگاه روشن و در آن به خوبی بسته شده است. مطمئن شوید که دوشاخه به طور کامل در پریز قرار دارد.
	فشار آب کم است	از اتصال صحیح شیلنگ آب ورودی به شیر و همچنین باز بودن شیر مطمئن شوید.
	در ماشین ظرفشویی درست بسته نشده است	مطمئن شوید که در به طور کامل بسته شده و زبانه‌ی در قفل شده است.
	شیلنگ تخلیه خم یا تا شده است	شیلنگ تخلیه را بررسی نمایید.
	فیلتر گرفته (مسدود شده) است	سیستم فیلتر را بررسی کنید
آب ماشین ظرفشویی تخلیه نمی‌شود	سینک آشپزخانه دچار گرفتگی شده است	سینک آشپزخانه را بررسی کنید و از تخلیه مناسب مطمئن شوید. اگر اشکال از تخلیه سینک آشپزخانه باشد به جای تماس با مرکز خدمات باید با لوله‌کش تماس بگیرید.
وجود کف در قسمت پایین ماشین ظرفشویی	مواد شوینده نامناسب	برای جلوگیری از تشکیل کف اضافی از مواد شوینده مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید. در مواقع تشکیل کف، در دستگاه را باز کنید و صبر کنید تا کف از بین برود. ۱ لیتر آب سرد به داخل ماشین ظرفشویی بریزید. در ماشین ظرفشویی را ببندید، سپس یک برنامه‌ای را انتخاب کنید. در ابتدا ماشین ظرفشویی شروع به تخلیه آب می‌کند. پس از پایان عملکرد تخلیه در را باز کنید و ببینید آیا کف از بین رفته است. در صورت لزوم مرحله فوق را تکرار کنید.
	پاشیده شدن مواد براق کننده	هر وقت که مواد براق کننده به بیرون از محفظه تراوش می‌کند، بلافاصله با پارچه پاک کنید.

ایراد	علت احتمالی:	راه حل:
لکه دار شدن محفظه داخل ظرفشویی	امکان استفاده از مواد شوینده رنگی	از مواد شوینده بدون رنگ استفاده کنید.
لکه سفید شفاف بر روی سطح داخلی	مواد معدنی ناشی از سختی آب	برای تمیز کردن قسمت داخل، از پارچه مرطوب و نرم آغشته به مواد شوینده ظرفشویی استفاده کنید، استفاده از دستکش لاستیکی فراموش نشود. هرگز از شوینده‌ای به غیر از شوینده ظرفشویی استفاده نکنید در غیراینصورت منجر به تشکیل کف می‌شود.
وجود لکه‌های زنگ زدگی بر روی قاشق و چنگال	قاشق و چنگال‌ها ضد زنگ نیستند	از شستن لوازمی که دچار زنگ زدگی می‌شوند در ماشین ظرفشویی خودداری نمایید.
	پس از ریختن نمک در محفظه هیچ برنامه‌ای اجرا نشده است. نمک‌های اضافی وارد برنامه شستشو شده است.	همواره پس از ریختن نمک بدون آن که ظروفی در ماشین قرار دهید، یک برنامه شستشو اجرا کنید. پس از ریختن نمک در محفظه از برنامه Turbo در صورت وجود استفاده نکنید.
	در محفظه نمک شل است.	در محفظه نمک را سفت کنید.
صدای تق تق از ماشین ظرفشویی شنیده می‌شود	بازوی آب‌پاش به ظروف برخورد می‌کند.	برنامه شستشو را متوقف کرده و ظروف را طوری بچینید که سر راه بازوی آب‌پاش قرار نگیرند.
صدای تلق تلق از ماشین ظرفشویی شنیده می‌شود	ظروف غذاخوری چیده شده در داخل دستگاه بهم برخورد می‌کنند	برنامه شستشو را متوقف کرده و ظروف را از نو بچینید.
صدای تق تق از لوله‌های آب شنیده می‌شود	این صدا ممکن است به خاطر محل استقرار ظرفشویی یا از داخل لوله‌کشی آب باشد	این موضوع هیچ اثری بر عملکرد ماشین ظرفشویی ندارد. در صورت تردید با لوله‌کش تماس بگیرید.
ظروف پس از شسته شدن تمیز نیستند	ظروف درست چیده نشده‌اند	به قسمت دوم دفترچه مراجعه کرده و بخش «آماده سازی و قرار دادن ظروف» را مطالعه کنید.
	برنامه شستشو به اندازه کافی قدرتمند نیست	از برنامه‌ای که متمرکزتر (شدیدتر) است استفاده کنید.

ایراد	علت احتمالی:	راه حل:
ظروف پس از شسته شدن تمیز نیستند	میزان مواد شوینده کافی نبوده	از شوینده بیشتری استفاده کرده و یا نوع مواد شوینده را تغییر دهید.
	ظروف مانع حرکت بازوهای آبپاش شده‌اند	ظروف را از نو بچینید به طوری که بازوهای آبپاش آزادانه حرکت کنند.
	مجموعه فیلتر کثیف شده‌اند یا به درستی در جای خود قرار نگرفته‌اند. شاید جرم و کثیفی موجب گیر کردن افشانه‌های بازوهای آبپاش شده است.	فیلتر را تمیز کرده/ یا به طور صحیح در محل قرار دهید. افشانه‌های بازوهای آبپاش را تمیز کنید.
وجود لکه‌های محو (ابر مانند) بر روی ظروف بلور	ترکیب سختی‌گیر آب و مواد شوینده بیش از حد	اگر میزان سختی آب منطقه کم است، میزان مصرف مواد شوینده را کاهش دهید و از برنامه کوتاه مدتی برای شستشوی ظروف بلور استفاده کنید.
لکه‌های سفید رنگ بر روی ظروف و لیوان‌ها	وجود آب سخت بر روی ظروف منجر به لکه‌های سفید می‌شود.	تنظیمات سختی آب را بررسی کرده و ظرف نمک را پر کنید.
وجود لکه‌های تیره یا خاکستری بر روی ظروف	لوازم آلومینیومی با ظروف در تماس بوده‌اند	برای از بین بردن لکه‌ها از مقدار شوینده نسبتاً زبر استفاده کنید.
باقی ماندن مواد شوینده در محفظه	ظروف موجب بسته ماندن در محفظه شده‌اند	ظروف را دوباره و به طور صحیح بچینید.
ظروف خشک نمی‌شوند	چیدن نادرست ظروف	اگر مواد شوینده بر روی ظروف رسوب کرده‌اند برای جلوگیری از حساسیت پوستی از دستکش استفاده کنید.
	ظروف بلافاصله پس از شستشو بیرون آورده شده‌اند.	بلافاصله پس از اتمام شستشو ظروف را تخلیه نکنید. در را کمی باز بگذارید تا بخار داخل خارج شود. پس از متعادل شدن دمای داخل اقدام به خارج کردن ظروف نمایید. ابتدای سید پایین را خالی کنید و سپس سید بالا، را تا آب سید بالا بر روی ظروف پایین چکه نکند.
	برنامه نادرستی انتخاب شده است.	استفاده از برنامه کوتاه مدت و دمای کم شستشو موجب کاهش عملکرد تمیزکنندگی می‌شود. برنامه بلند مدتی را انتخاب کنید.
	استفاده از ظروفی که دارای پوشش بی‌کیفیتی هستند.	با این قبیل ظروف تخلیه آب به سختی انجام می‌شود. این قبیل ظروف مناسب شستشو در ماشین ظرفشویی نیستند.

راه حل:	علت احتمالی:	ایراد
<p>چنانچه کیفیت خشک شدن لیوان‌ها مطلوب نیست، مطابق شکل زیر لیوان‌ها را به صورت مایل به قسمت میله‌ای سبد تکیه دهید.</p> 		<p>ظروف خشک نمی‌شوند</p>

هشدار ⚠

تعمیر خودسرانه و غیر تخصصی کاربر را در معرض خطر قرار می‌دهد و ضمانت نامه دستگاه را باطل می‌کند.

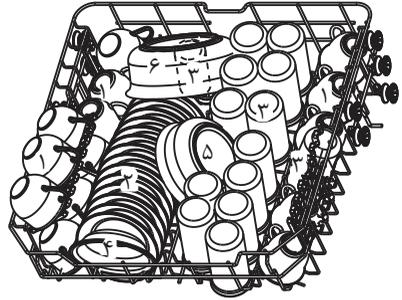
قراردادن ظروف در سبدها

مطابق با EN50242:

پر کردن سبدها با نهایت ظرفیت موجب صرفه‌جویی در مصرف انرژی و آب می‌شود.

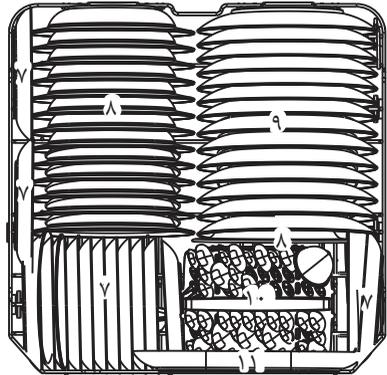
۱. سبد بالایی:

شماره	موارد
۱	فنجان
۲	نعلبکی (بشقاب کوچک)
۳	لیوان
۴	کاسه کوچک
۵	کاسه معمولی
۶	کاسه بزرگ

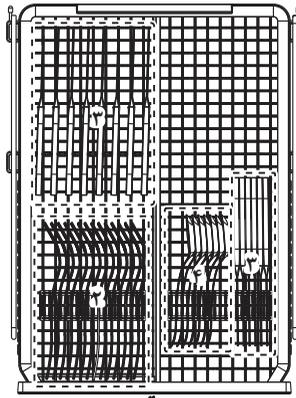


۲. سبد پایینی:

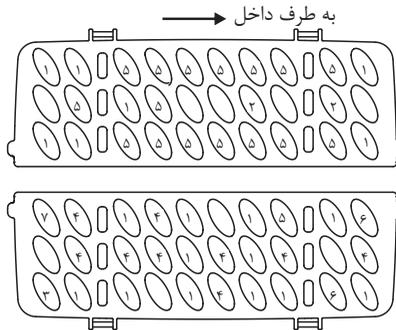
شماره	موارد
۷	پیش‌دستی
۸	سوپ‌خوری
۹	بشقاب غذاخوری
۱۰	سبد کارد و چنگال
۱۱	دیس



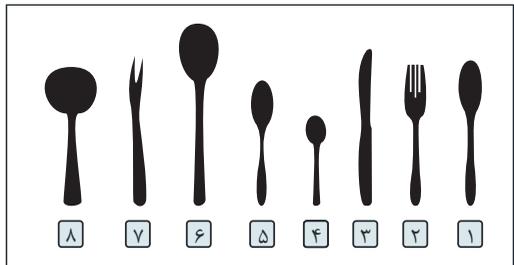
۱-۳. محفظه قاشق و چنگال



۲-۳. سبد قاشق و چنگال



شماره	موارد
۱	قاشق سوپ‌خوری
۲	چنگال
۳	کارد
۴	قاشق چای‌خوری
۵	قاشق غذاخوری
۶	قاشق سرو
۷	چنگال سرو
۸	ملاقه



اطلاعات آزمون سازگاری مطابق با EN50242

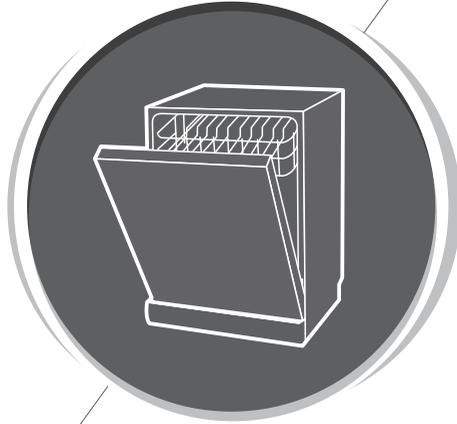
ظرفیت: ۱۴ نفره

موقعیت سبد بالایی: موقعیت پایین

برنامه: ECO

تنظیمات ماده براق‌کننده: حداکثر

تنظیمات سختی‌گیر آب: H3



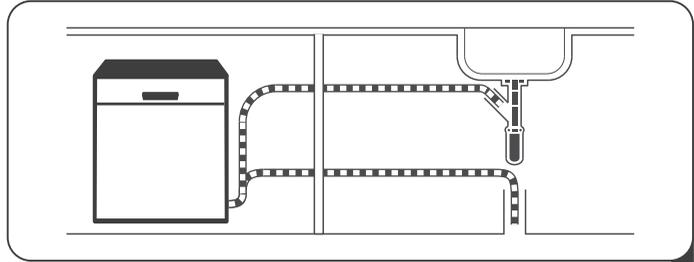
قسمت دوم: بخش اختصاصی

پیش از استفاده از ماشین ظرفشویی این دفترچه راهنما را با دقت مطالعه کنید.

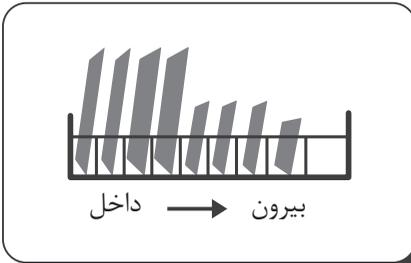
دفترچه راهنما را برای استفاده‌های بعدی نگه دارید.

راهنمای سریع استفاده از دستگاه

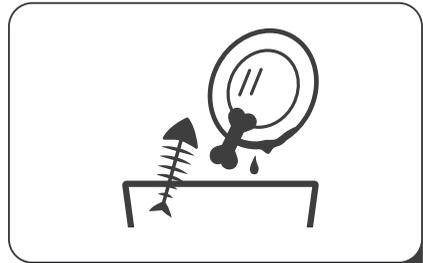
برای اطلاع بیشتر و دقیق‌تر از نحوه عملکرد دستگاه، لطفاً محتوای مربوطه در دفترچه را مطالعه کنید.



نصب ماشین ظرفشویی
(لطفاً بخش «راهنمای نصب» در بخش عمومی را بررسی کنید)



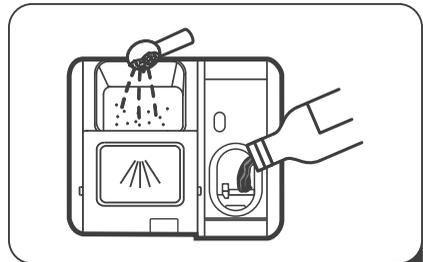
ظروف را در سبدها قرار دهید



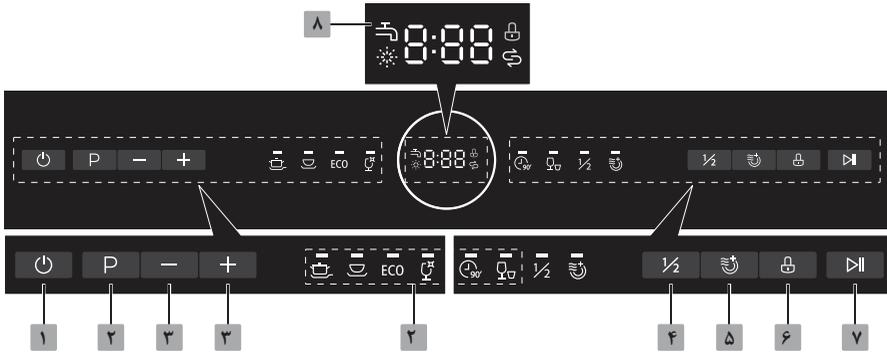
پسماندهای غذایی بزرگ را از روی ظروف جدا کنید.



برنامه شستشو را انتخاب و دستگاه را به کار بیندازید.



محفظه مواد شوینده را پر کنید.



عملکرد (دکمه)

<p>برای روشن شدن ماشین ظرفشویی این دکمه را فشار دهید.</p>	<p>۱ Power</p>
<p>برای انتخاب برنامه مورد نظر این دکمه‌ها را فشار دهید، چراغ برنامه مربوطه روشن می‌شود.</p> <p>شستشوی متمرکز</p> <p>این برنامه برای شستشوی ظروف خیلی کثیف، و همچنین ظروفی که به طور معمول کثیف هستند، قابل‌مه‌ها، بشقاب‌هایی که دارای بقایای غذای خشک شده هستند، کاربرد دارد.</p> <p>معمولی</p> <p>برای ظروفی که به طور معمول کثیف هستند مانند بشقاب‌ها، لیوان‌ها و قابلمه‌های نسبتاً کثیف کاربرد دارد.</p> <p>ECO کم مصرف</p> <p>این برنامه‌ی استاندارد برای ظروف نسبتاً کثیف کاربرد دارد. این برنامه کمترین میزان آب و برق را برای شستشوی این دسته از ظروف مصرف می‌کند.</p> <p>لیوان</p> <p>برای ظروف و لیوان‌های کمی کثیف.</p> <p>۹۰ دقیقه‌ای</p> <p>برای ظروف نسبتاً کثیف که با شستشو در مدت زمان کم تمیز می‌شوند.</p> <p>سریع</p> <p>برای شستشوی سریع و کوتاه مدت ظروف نسبتاً کثیفی که نیاز به خشک شدن ندارند.</p>	<p>۲ Program</p>
<p>برای افزودن زمان تاخیر دکمه + و برای کاهش زمان تاخیر دکمه - را فشار دهید، زمان تاخیر را می‌توان تا ۲۴ ساعت در فواصل زمانی یک ساعت افزایش داد.</p>	<p>۳ Delay +/-</p>

<p>وقتی میزان ظروف مورد شستشو حدود نیمی از ظرفیت دستگاه است، به منظور صرفه‌جویی در مصرف آب و انرژی این عملکرد را انتخاب کنید. (این عملکرد فقط با برنامه‌های شستشوی متمرکز، معمولی، کم مصرف، ۹۰ دقیقه‌ای و لیوان قابل استفاده است.)</p>	<p>۴ ظرفیت نیمه</p>
<p>این قابلیت موجب بهبود عملکرد خشک‌کنندگی ماشین ظرفشویی می‌شود. (این قابلیت در برنامه‌های شستشوی متمرکز، معمولی، کم مصرف، ۹۰ دقیقه‌ای و لیوان کاربرد دارد.)</p>	<p>۵ خشک شدن بیشتر</p>
<p>این قابلیت به شما امکان می‌دهد تا دکمه‌های پانل کنترل را قفل کنید البته به غیر از دکمه روشن/خاموش کردن تا کودکان نتوانند با فشار دادن تصادفی دکمه‌های روی پانل دستگاه را به کار بپردازند. برای قفل کردن یا باز کردن قفل دکمه‌های پانل جلو.</p>	<p>۶ قفل کودک</p>
<p>برای شروع به کار برنامه انتخاب شده یا توقف موقت آن (مکت) در هنگامی که ظرفشویی در حال کار است.</p>	<p>۷ شروع / مکث</p>

نمایشگر

<p>🔆 شیر آب اگر چراغ 🔆 روشن شود، بدان معنا است که آب به دستگاه نمی‌رسد.</p> <p>🔆 مواد براق‌کننده اگر چراغ 🔆 روشن شود یعنی اینکه میزان مواد براق‌کننده کاهش یافته و محفظه را باید پر کنید.</p> <p>🔆 قفل کودک اگر چراغ 🔆 روشن شود یعنی اینکه قفل کودک فعال است.</p> <p>🔆 نمک اگر چراغ 🔆 روشن شود، یعنی اینکه میزان نمک ماشین ظرفشویی کاهش یافته و محفظه نمک باید پر شود.</p>	<p>۸ نماد هشدار</p>
--	---------------------

سختی‌گیر آب

سختی‌گیر آب باید به صورت دستی و با استفاده از گردونه مربوط به میزان سختی آب تنظیم شود. سختی‌گیر آب برای حذف مواد معدنی و نمک از آب طراحی شده است. این مواد معدنی و نمک اثر نامطلوبی بر عملکرد دستگاه دارند. سختی آب هر قدر بیشتر باشد یعنی میزان املاح و مواد معدنی بیشتر است. تنظیمات سختی‌گیر آب باید بر اساس میزان سختی آب منطقه تنظیم شود.

تنظیم میزان مصرف نمک

با توجه به سختی آب مورد استفاده باید تنظیمات میزان مصرف نمک ماشین ظرفشویی را تنظیم نمود. این تنظیمات موجب بهینه شدن مصرف نمک می‌گردد.

برای تنظیم میزان مصرف نمک مراحل زیر را دنبال کنید.

۱. در ماشین ظرفشویی را ببندید، دستگاه را روشن کنید.
۲. ظرف مدت ۶۰ ثانیه از روشن شدن دستگاه دکمه Program را بیش از ۵ ثانیه فشار دهید تا وارد حالت تنظیمات سختی گیر آب شوید.
۳. برای تنظیم میزان سختی آب بر اساس آب منطقه، دکمه Program را دوباره فشار دهید، تنظیمات مطابق زیر تغییر می‌کند:
H3 → H4 → H5 → H6 → H1 → H2 → H3
۴. برای پایان دادن به تنظیمات دکمه Power را فشار دهید.

مصرف نمک (گرم/ شستشو)	در ازای هر X برنامه ۱ بار احیاء انجام می‌شود	میزان سختی گیر آب	عدد سختی آب	
			Mmol/l	PPM
0	بدون احیاء	H1	0	0
9	10	H2	1.1	110
12	5	H3	1.7	170
20	3	H4	2.5	250
30	2	H5	4.25	425
60	1	H6		

تنظیمات کارخانه‌ای (H3)

(۱) با هر بار انجام عملیات احیاء ۲ لیتر آب بیشتری مصرف می‌شود، مصرف انرژی تا ۰/۰۲ کیلووات ساعت افزایش یافته و زمان برنامه ۴ دقیقه افزایش می‌یابد.



اگر ماشین ظرفشویی تان بدون نمک است به قسمت «ریختن نمک در محفظه نمک» در قسمت عمومی بروید.



توجه:

اگر مدل ماشین ظرفشویی شما فاقد سختی‌گیر آب است، از این قسمت عبور کنید.
سختی‌گیر آب

میزان سختی آب بستگی به منطقه دارد. اگر آب مورد مصرف ماشین ظرفشویی دارای سختی باشد، بر روی ظروف و وسایل آشپزخانه لکه تشکیل می‌شود.

این دستگاه مجهز به سختی‌گیر مخصوصی است که با استفاده از نمک لکه‌ها و املاح را از روی ظروف پاک می‌کند.

آماده‌سازی و قرار دادن ظروف

- فرض کنید که ظروف و وسایل خریداری شده همگی قابل شستشو در ماشین ظرفشویی هستند.
- برای ظروف حساس و خاص برنامه‌ای را که از حداقل دما برای شستشو استفاده می‌کند، انتخاب نمایید.
- به منظور جلوگیری از آسیب ظروفی چون لیوان‌های بلور و قاشق چنگال، بلافاصله پس از اتمام شستشو این وسایل را از دستگاه خارج نکنید.

برای شستشوی قاشق و چنگال / ظروف زیر:

مناسب نیستند

- قاشق و چنگالی که دارای دسته‌های چوبی، شاخ حیوانات یا صدف هستند.
- موارد پلاستیکی که در برابر حرارت مقاوم نیستند.
- قاشق و چنگال‌های قدیمی با قسمت‌های چسبی که در برابر حرارت مقاوم نیستند.
- ظروف یا قاشق و چنگالی که دارای نوار پیچ هستند.
- ظروف مسی و پیوتر (آلباز قلع و سرب)
- ظروف کریستال
- موارد استیل مستعد به زنگ زدن
- ظروف چوبی
- مواردی که از جنس و بافت حساسی برخوردارند.

تا حدودی مناسب نیستند

- برخی از انواع ظروف بلوری پس از شستشو به دفعات زیاد کدر می‌شوند.
- قسمت‌های نقره‌ای و آلومینیومی در هنگام شستشو دچار تغییر رنگ می‌شوند.
- ظروف جلادار و براق پس از شستشو با ماشین ظرفشویی به دفعات، مات می‌شوند.

توصیه‌هایی برای قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی

تکه‌های بزرگ باقیمانده مواد غذایی را جدا کنید. تکه‌های ته گرفته و سوخته در داخل قابلمه‌ها را ابتدا خیس و نرم کنید. نیازی به آبکشی ظروف در زیر شیر آب نیست.

برای کسب نتیجه بهتر از شستشوی ماشین ظرفشویی، به راهنمایی‌های زیر در خصوص قرار دادن ظروف توجه نمایید.

(ویژگی‌ها و نمای ظاهری سبدهای طبقات و سبدهای قاشق و چنگال بستگی به مدل دستگاه دارد)

ظروف را به روش زیر در ماشین ظرفشویی قرار دهید:

- مواردی چون فنجان، لیوان، قابلمه/ ماهی تابه، سایر موارد را رو به پایین قرار دهید.
- موارد خمیده را کمی مایل قرار دهید تا آب در داخل‌شان جمع نشود.
- تمامی وسایل را طوری قرار دهید که تکان نخورند.
- ظروف را طوری قرار دهید که مانع گردش بازوهای آب‌پاش نشوند.
- موارد گود مانند فنجان، لیوان، قابلمه و سایر موارد باید رو پایین قرار گیرند تا آب در داخل‌شان جمع نشود.
- ظروف و قاشق و چنگال نباید داخل هم قرار گرفته و یا همپوشانی داشته باشند.
- برای جلوگیری از خسارت، ظروف بلور نباید در تماس با یکدیگر باشند.
- بهتر است ظروف حساس و ظریف و سبک‌تر مانند فنجان چای و قهوه و لیوان‌ها در سبد بالا قرار بگیرند.
- قرار دادن کاردهای دسته بلند به صورت عمودی امری است به صورت بالقوه خطرناک.
- موارد بلند و/ یا تیز مانند انواع کارد باید به صورت افقی و در سبد بالا قرار بگیرند.
- از قرار دادن ظروف بیش از حد در داخل سبدها خودداری کنید. برای کسب نتیجه بهتر و مصرف انرژی منطقی این نکته را رعایت نمایید.

☀️ توجه:

موارد بسیار کوچک را در ماشین قرار ندهید چرا که به راحتی به بیرون از سبد می‌افتند.

خارج کردن ظروف از ماشین ظرفشویی

برای جلوگیری از چکه کردن آب از ظروف سبد بالا بر روی ظروف سبد پایین، توصیه می‌شود نخست ظروف سبد پایین را خالی کنید، سپس ظروف سبد بالا.

⚠️ هشدار

ظروف داغ خواهند بود! برای جلوگیری از آسیب، تا ۱۵ دقیقه پس از پایان برنامه شستشو، ظروف بلور و قاشق و چنگال‌ها را از دستگاه خارج نکنید.



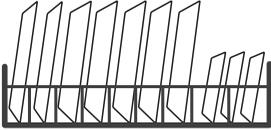
قرار دادن ظروف در سبد بالایی

سبد بالایی برای قرار دادن ظروف سبکتر و ظریفتر مانند لیوان، فنجان چای و قهوه و سس خوری همچنین بشقاب، پیاله و ماهی تابه‌های کم عمق (تا زمانی که خیلی کثیف نشده‌اند) طراحی شده است. ظروف را طوری قرار دهید که بر اثر افشانه شدن آب حرکت نکنند.



قرار دادن ظروف در سبد پایین

توصیه می‌شود موارد بزرگ و ظروفی که تمیز شدنشان دشوار است را در سبد پایین قرار دهید مواردی چون قابلمه، تابه، انواع درها، دیس‌ها و کاسه‌های نشان داده شده در شکل مقابل. بهتر است دیس‌ها و درها را در یک طرف سبد بگذارید تا مانع از گردش بازوهای آب‌پاش نشوند. حداکثر قطر ظروفی که در مقابل محفظه شوینده می‌توان قرار داد ۱۹ سانتی‌متر است، اگر بیش از این مقدار باشد مانع از باز شدن محفظه مواد شوینده خواهند شد.



قرار دادن قاشق چنگال در سبد مربوطه

قاشق و چنگال‌ها باید به طور مستقل و جدا از یکدیگر در همین سبد (سبد قاشق و چنگال) و در وضعیت صحیح گذاشته شوند، و مطمئن شوید که در داخل یکدیگر قرار نگرفته‌اند، در غیر این صورت عملکرد شستشو نتیجه بخش نخواهد بود.

هشدار

مراقب باشید قاشق و چنگال‌ها از پایین سبد بیرون نزنند.
همواره نوک موارد تیز باید رو به پایین باشد!



برای کسب نتیجه بهتر در شستشو، سبدها را با توجه به گزینه‌های قرارگیری استاندارد مندرج در بخش آخر قسمت عمومی، قرار دهید.

عملکرد مواد براق کننده و مواد شوینده

مواد براق کننده به منظور جلوگیری از تشکیل قطره بر روی ظروف که منجر به باقی ماندن اثر و لکه می شود، در آخرین آبکشی پخش می شود. همچنین این مواد براق کننده در انجام سهولت در پایین ریختن آب از روی ظروف به عملکرد خشک شدن ظروف کمک می کند. طراحی این ماشین ظرفشویی به گونه ای است که ماده براق کننده باید به صورت مایع در محفظه مربوطه ریخته شود.

هشدار

فقط از مواد براق کننده با کیفیت و معتبر استفاده کنید. از پُر کردن محفظه مواد براق کننده با سایر مواد (مانند پودر تمیز کننده، مایع شوینده) خودداری کنید. در غیر این صورت دستگاه آسیب خواهد دید.

هنگام پُر کردن محفظه مواد براق کننده

با توجه به شاخص مربوط به مواد براق کننده که در کنار محفظه قرار دارد شما همواره می توانید از میزان مواد براق کننده مطلع باشید، مگر آنکه که چراغ هشدار مواد براق کننده (پُر) بر روی پانل کنترل روشن شده باشد. وقتی محفظه مواد براق کننده پُر باشد، دایره شاخص کاملاً پُر خواهد بود. با کم شدن میزان مواد براق کننده، اندازه دایره مشکی کاهش خواهد یافت. مراقب باشید تا میزان مواد براق کننده کمتر از ۱/۴ نشود.

با کاهش مواد براق کننده، اندازه دایره سیاه شاخص تغییر خواهد کرد، مانند شکل زیر.

پُر ● ۳/۴ ● ۱/۲ ● ۱/۴ ○ خالی

عملکرد مواد شوینده

برای پاک کردن اثر مواد غذایی از روی ظروف، نیاز به مواد شوینده ای داریم که حاوی مواد شیمیایی باشند. این مواد تمامی کثیفی ها و لکه های چربی را از بین می برند. بیشتر مواد شوینده با کیفیت تجاری برای این کار مناسب هستند.

هشدار

● استفاده صحیح از مواد شوینده

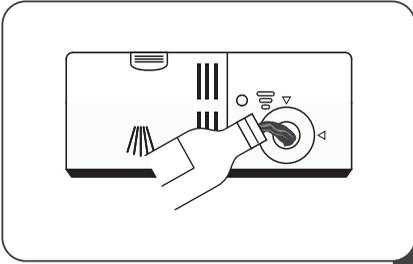
از مواد شوینده مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده کنید. از مواد شوینده تازه (دارای تاریخ مصرف) و خشک استفاده کنید از ریختن مواد شوینده در داخل محفظه خودداری کنید مگر هنگام شستن ظروف.

● مواد شوینده ماشین ظرفشویی خورنده هستند! این مواد را دور از دسترس

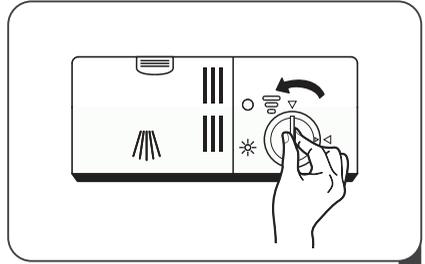
کودکان نگه دارید.



پر کردن محفظه مواد براق کننده



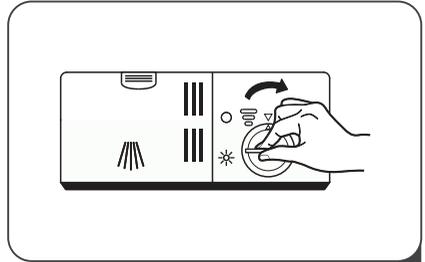
۲ مواد براق کننده را داخل محفظه بریزید
مراقب باشید سرریز نشود.



۱ با چرخاندن دستگیره به سمت چپ، در محفظه
مواد براق کننده را باز کنید.

توجه

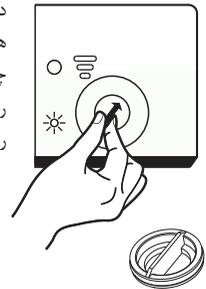
با استفاده از پارچه جاذب بقایای مواد براق کننده
ریخته در اطراف محفظه را پاک کنید تا در شستشوی
بعدی میزان کف بیش از حد نشود.



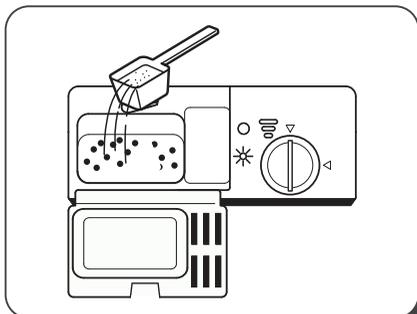
۳ در پایان با چرخاندن دستگیره به طرف راست،
در محفظه براق کننده را ببندید.

تنظیم میزان توزیع مواد براق کننده

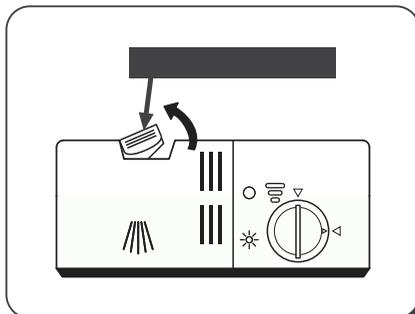
در محفظه مواد براق کننده را باز کنید. شاخص مواد براق کننده را چرخانده و بر روی عددی قرار دهید.
هر قدر این عدد بالاتر باشد، مواد براق کننده بیشتری مورد استفاده قرار می‌گیرد.
چنانچه ظروف به اندازه کافی خشک نمی‌شوند یا پس از خشک شدن دارای لکه هستند، شاخص را بر
روی عدد بالاتری قرار دهید تا ظروف فاقد لکه شوند. با افزایش عدد میزان لکه‌های سفید و چسبناک
روی ظروف یا لکه‌های هاله مانند روی ظروف بلور و تیغه‌های کارد کاهش یافته و از بین می‌روند.



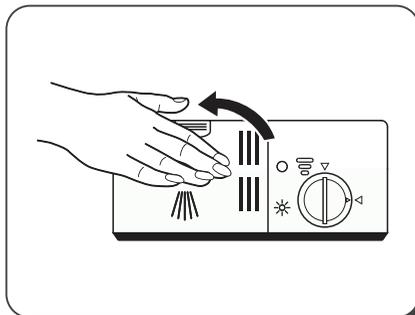
پر کردن محفظه مواد شوینده



۲ برای انجام شستشوی اصلی، مواد شوینده را داخل محفظه بزرگ (A) بریزید. برای شستشوی ظروف خیلی کثیف، مقداری مواد شوینده داخل محفظه کوچک (B) بریزید تا در مرحله خیس خوردن مورد استفاده قرار گیرد.



۱ برای باز شدن در محفظه مواد شوینده، ضامن را فشار دهید.



۳ در محفظه را بسته و فشار دهید تا ضامن کلیک کرده و در محل قفل شود.

☀ توجه:

لطفاً به توصیه‌های سازنده مواد شوینده مندرج بر روی بسته‌بندی توجه کنید.

جدول برنامه شستشو

جدول زیر نشان می‌دهد که با توجه به کیفی ظروف کدام برنامه مناسب‌تر است و به چقدر مواد شوینده نیاز داریم. این جدول اطلاعات مختلفی را پیرامون برنامه‌ها نشان می‌دهد. مقادیر مصرف و مدت زمان برنامه صرفاً برای اطلاع هستند بجز برنامه ECO. ● بدان معنا است که برنامه در آخرین آبکشی از مواد براق کننده استفاده می‌کند.

برنامه	توضیح برنامه	مواد شوینده خیس خوردن / شستشوی اصلی	زمان اجرای برنامه (دقیقه)	انرژی (کیلو وات ساعت)	آب (لیتر) براق کننده	مواد
●	شستشوی متمركز	خیس خوردن (۵۰°) شستشو (۶۵°) آبکشی آبکشی (۶۰°) خشک کردن	۲۳۵	۱/۶۴۵	۱۸/۶	●
●	معمولی	خیس خوردن (۴۵°) شستشو (۵۵°) آبکشی آبکشی (۶۰°) خشک کردن	۲۰۵	۱/۳۰۵	۱۴/۸	●
●	ECO (*EN50242)	شستشو (۴۷°) آبکشی آبکشی (۶۰°) خشک کردن	۲۳۴	۱/۰۵۳	۱۰	●
●	لیوان	خیس خوردن شستشو (۵۰°) آبکشی (۵۰°) آبکشی (۵۵°) خشک کردن	۱۴۰	۱/۰۴۰	۱۴/۸	●
●	۹۰ دقیقه‌ای	شستشو (۶۰°) آبکشی آبکشی (۵۰°) خشک کردن	۹۰	۱/۲۱۰	۱۱/۹	●
○	سریع	شستشو (۴۵°) آبکشی (۴۵°)	۳۰	۰/۸۲۰	۱۱/۳	○

توجه: 

ECO : این برنامه برای انجام آزمون است. اطلاعات آزمون مطابق با استاندارد EN50242 است.
(*EN50242)

صرفه‌جویی در مصرف انرژی

۱. اجرای برنامه خیس خوردن ظروف منجر به افزایش مصرف آب و برق می‌شود و بنابراین توصیه نمی‌گردد.
۲. در صورتیکه از ماشین ظرفشویی مطابق با دفترچه راهنما استفاده شود، مصرف آب و برق کمتری در مقایسه با شستشوی دستی ظروف حاصل می‌گردد.

شروع برنامه شستشو

۱. سبد بالایی و پایین را بیرون بکشید، ظروف را داخل آن‌ها قرار داده و سبدها را به داخل هل دهید.
۲. توصیه می‌شود ابتدا سبد پایین و سپس سبد بالا را پر کنید.
۳. مواد شوینده را داخل محفظه مربوطه بریزید.
۴. دوشاخه را به پریز متصل نمایید. برای اطلاع از شرایط برق مورد نیاز دستگاه به مشخصات فنی در صفحه آخر مراجعه شود.
۵. مطمئن شوید که شیر آب ورودی تا آخرین حد باز است.
۶. در ماشین ظرفشویی را ببندید، دکمه Power را فشار دهید تا دستگاه روشن شود.
۷. برنامه‌ای را انتخاب کنید، چراغ مربوطه روشن می‌شود. سپس دکمه Start/Pause را فشار دهید، برنامه شروع به کار می‌کند.

تغییر برنامه در میانه شستشو

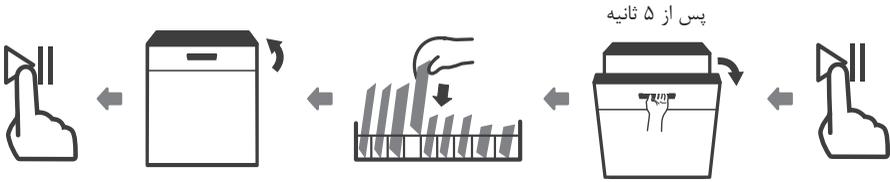
- اگر مدت زمان کوتاهی از شروع برنامه شستشو گذشته باشد امکان تغییر برنامه وجود دارد، در غیر این صورت امکان پخش مواد شوینده و تخلیه آب حاصل از شستشو توسط ماشین ظرفشویی وجود دارد. در چنین مواقعی ماشین ظرفشویی باید بازنشانی شود و محفظه مواد شوینده باید دوباره پر شود. برای بازنشانی ماشین ظرفشویی مراحل زیر را دنبال کنید:
۱. برای توقف برنامه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید.
 ۲. یکی از دکمه‌های برنامه را به مدت بیش از ۳ ثانیه فشار دهید، دستگاه در حالت انتخاب برنامه قرار می‌گیرد.
 ۳. شما می‌توانید با انتخاب برنامه مورد نظر، برنامه شستشو را تغییر دهید.



اضافه کردن ظرف بعد از شروع برنامه

در هر زمانی پیش از باز شدن در محفظه مواد شوینده می‌توان ظرف باقیمانده را اضافه کرد. برای افزودن ظرف جا مانده به روش زیر عمل کنید:

۱. برای توقف برنامه دکمه Start/Pause را فشار دهید.
۲. پس از توقف حرکت بازوهای آب‌پاش می‌توانید در را به طور کامل را باز کنید.
۳. ظرف جا مانده را در سبد قرار دهید.
۴. در را ببندید.
۵. دکمه Start/Pause را فشار دهید پس از گذشت ۱۰ ثانیه برنامه شروع به کار می‌کند.



هشدار ⚠

باز کردن در ماشین ظرفشویی در میانه برنامه شستشو خطرناک است، چرا که خروج بخار داغ موجب سوختگی می‌شود.



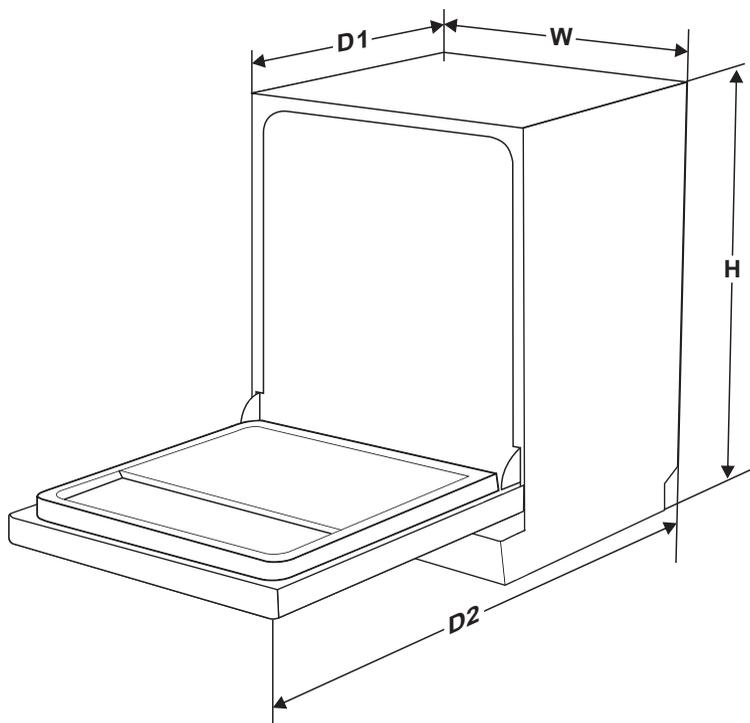
کدهای خطا

در صورت بروز خرابی در ماشین ظرفشویی، نمایشگر آن ایراد را در قالب کدهای خطا نشان می‌دهد. جدول زیر کدهای خطای و علت احتمالی را نشان می‌دهد.

کدها	مفهوم	علت احتمالی
E1	زمان ورود آب بسیار طولانی شده است.	شیرها باز نیستند، یا مسیر آب ورودی مسدود شده است یا فشار آب خیلی کم است.
E3	دستگاه به دمای لازم نرسیده است.	خرابی المنت حرارتی
E4	نشستی	برخی از قطعات ماشین ظرفشویی دچار نشستی شده‌اند.
E8	خطای شیر برقی	اتصال یا شکستگی شیر برقی.
Ed	خطای ارتباطی میان بُرد اصلی و بُرد نمایشگر	برد خراب بوده یا سیم‌های ارتباطی میان این دو بُرد قطع شده‌اند.

هشدار

- در صورت سرریز شدن آب، پیش از تماس با مرکز خدمات شیر اصلی آب را ببندید.
- اگر به دلیل سرریز شدن آب یا نشستی جزئی، آب در کف ماشین ظرفشویی جمع شده باشد، پیش از شروع به کار مجدد ماشین ظرفشویی ابتدا آب را باید جمع‌آوری کرد.
- اگر کد خطا با راه‌حل ارائه شده برطرف نشد با شرکت مشتریان گلدیران تماس بگیرید.



ارتفاع (H)	۸۴۵ میلی‌متر
عرض (W)	۵۹۸ میلی‌متر
عمق (D1)	۶۰۰ میلی‌متر (با در بسته)
عمق (D2)	۱۱۷۵ میلی‌متر (با در ۹۰ درجه باز)

مشخصات فنی (EN50242)

برگه مشخصات فنی ماشین ظرفشویی مطابق با قوانین 2010/1016 و 2010/1059 اتحادیه اروپا:

ظرفیت استاندارد	۱۴ نفره
رده بهره‌وری انرژی	۱ A+
مصرف انرژی سالیانه	۲ ۲۹۹ کیلو وات ساعت
مصرف انرژی مربوط به برنامه شستشوی استاندارد	۳ ۱/۰۵۳ کیلو وات ساعت
مصرف انرژی در حالت آماده به کار	۴ ۰/۴۵ وات
مصرف برق در حالت روشن (بدون کار)	۵ ۰/۴۹ وات
مصرف آب سالیانه	۶ ۲۸۰۰ لیتر
رده بهره‌وری خشک کن	۷ A
برنامه شستشوی استاندارد	۸ ECO ۴۷° C
مدت زمان اجرای برنامه استاندارد	۹ ۲۳۴ دقیقه
میزان صدا	۱۰ ۵۵ dB(A) re ۱ pW
نوع نصب	۱۱ روکار
قابلیت نصب توکار	۱۲ دارد
مصرف برق	۱۳ ۲۱۰۰ - ۱۷۶۰ وات
ولتاژ/فرکانس	۱۴ ۲۲۰-۲۴۰V/۵۰Hz
فشار آب	۱۵ ۰/۰۴-۱/۰MPa=۰/۴-۱۰ bar

توجه

- ۱ A+++ (بیشترین بهره‌وری) تا D (کمترین بهره‌وری)
- ۲ مصرف انرژی بر اساس ۲۸۰ برنامه شستشو استاندارد با استفاده از آب سرد و مصرف برق کم. مصرف انرژی واقعی بستگی به نحوه استفاده از دستگاه دارد.
- ۳ مصرف آب بر اساس ۲۸۰ برنامه شستشو استاندارد. مصرف آب واقعی بستگی به نحوه استفاده از دستگاه دارد.
- ۴ A (بیشترین بهره‌وری) تا G (کمترین بهره‌وری)
- ۵ این برنامه برای شستشوی ظروف با میزان کثیفی عادی مناسب است. این برنامه بیشترین میزان بهره‌وری را در رابطه با مصرف انرژی و آب با توجه به نوع ظروف دارد.

فهرست نمایندگان محصولات خانگی شرکت مشتریان گلدیران

۴۲۴۲۰۲۰۲	.....	شبیستر
۳۷۶۲۹۹۴۹	.....	عجبشیر
۴۴۴۰۴۴۷	.....	کلیبر
۳۷۲۸۵۲۷	.....	مراغه
۴۲۲۷۷۶۸۵	.....	مرند
۳۷۸۲۳۶۶۵	.....	ملکان
۵۳۳۳۸۱۵۳-۵۲۲۲۰۲۲	.....	میانه
۴۲۰۴۷۵۰۵	.....	هادی شهر
۵۲۶۲۸۶۵۹	.....	هشترود

آذربایجان غربی

۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	استان آذربایجان غربی
۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	ارومیه
۴۶۲۴۸۵۳-۴۶۲۷۳۲۷۳	.....	بوکان
۴۴۲۲۹۹۱۸ - ۴۴۲۳۸۵۰۵	.....	پیرانشهر
۴۵۵۲۴۳۱۰	.....	تکاب
۳۶۴۴۴۵۰۸-۳۶۳۵۶۲۰۸	.....	خوی
۳۵۲۴۳۷۵۸	.....	سلماس
۴۶۳۲۲۱۲۳ - ۴۶۳۳۵۴۵۱	.....	شاهین دژ
۳۴۲۴۵۹۰۰	.....	ماکو
۴۲۲۴۱۳۵۴	.....	مهاباد
۴۵۲۴۸۰۵۰	.....	میاندوآب
۳۵۶۳۱۳۳۲-۳۵۶۲۴۲۵۵	.....	نقده

بوشهر

۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	استان بوشهر
۳۴۲۹۷۰۲۲	.....	بrazجان
۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	بوشهر

تهران

۰۲۱۸۴۷۳۳	استان تهران
----------	-------	-------------

چهارمحال و بختیاری

۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	استان چهارمحال و بختیاری
۳۴۲۳۸۹۲۴	.....	بروجن
۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	شهرکرد
۳۳۲۲۰۹۵۰	.....	فارسان

خراسان جنوبی

۰۲۱۸۴۷۳۳	استان خراسان جنوبی
----------	-------	--------------------

اردبیل

۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	استان اردبیل
۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	اردبیل
۳۲۸۲۵۰۰۱	.....	بيله سوار
۳۲۷۲۱۵۶۹ - ۳۲۷۸۵۶۶۲	.....	پارس آباد مغان
۳۲۴۳۱۴۲۰	.....	خلخال
۳۲۶۴۳۶۱۱	.....	گرمی
۳۲۵۴۰۸۸۸ - ۳۲۵۴۱۲۰۳	.....	مشکین شهر

اصفهان

۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	استان اصفهان
۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	اصفهان
۵۷۲۲۸۴۲۱	.....	داران
۴۵۳۰۳۰۰۷	.....	شاهین شهر
۵۳۲۲۴۸۶۹	.....	شهرضا
۵۵۴۳۳۳۲۷ - ۵۵۴۳۵۳۴۰	.....	کاشان
۴۶۴۲۲۱۶۶	.....	کوهپایه
۵۷۴۵۰۰۰۳-۵۷۴۲۸۹۸۹	.....	گلپایگان
۵۲۴۱۶۰۳۰	.....	مبارکه
۴۶۲۵۱۳۲۷	.....	نائین
۴۲۶۳۸۷۲۳	.....	تجف آباد

البرز

۰۲۱۸۴۷۳۳	استان البرز
----------	-------	-------------

ایلام

۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	استان ایلام
۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	ایلام
۳۳۲۳۹۷۱۱	.....	ایوان
۳۵۲۲۵۵۵۸	.....	دره شهر
۳۳۷۲۹۶۶۸	.....	دهلران

آذربایجان شرقی

۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	استان آذربایجان شرقی
۳۴۲۲۳۸۸۲	.....	آذر شهر
۳۷۷۳۹۰۸۰	.....	یناب
۰۲۱۸۴۷۳۳	.....	تبریز
۳۲۴۴۳۷۵۰	.....	خسروشهر
۴۳۲۳۸۵۵۹	.....	سراب

فهرست نمایندگان محصولات خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شوشتر ۳۶۲۱۱۳۲۱
 ماهشهر ۵۲۳۴۲۴۴۵

بشرویه ۳۲۷۷۶۶۶۰
بیرجند ۰۲۱۸۴۷۳۳
 طبس ۳۲۸۳۴۰۴۶
 فردوس ۳۲۷۲۱۱۰۱

زنجان

استان زنجان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 ابهر ۳۵۲۷۷۷۱۱
 خدابنده (قیدار) ۳۴۲۲۰۹۰۷
 خرمدره ۳۵۵۲۹۹۲۰
 زنجان ۰۲۱۸۴۷۳۳

خراسان رضوی

استان خراسان رضوی ۰۲۱۸۴۷۳۳
 بردسکن ۵۵۴۲۰۲۸۱
 تربت جام ۵۲۵۲۰۰۴۳ - ۵۲۵۲۴۲۱۱
 تربت حیدریه ۵۲۳۱۳۴۷۷ - ۵۲۲۳۰۰۰۱
 جوین ۴۵۲۲۰۹۲۳
 خواف ۵۴۲۳۱۳۸۴
 سبزوار ۴۴۲۲۵۸۵۵
 سرخس ۳۴۵۲۵۳۹۰
 قوچان ۴۷۲۴۵۵۱۵
 کاشمر ۵۵۲۲۳۸۵۵
 گلپهار ۲۸۳۲۵۸۵۸
 گناباد ۵۷۲۵۲۹۷۶
مشهد ۰۲۱۸۴۷۳۳
 نیشابور ۴۲۲۲۴۹۵۰

سمنان

استان سمنان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 سمنان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 شاهرود ۳۲۲۴۰۹۶۷
 گرمسار ۳۴۲۲۵۰۵۳ - ۳۴۲۲۶۱۰۸

سیستان و بلوچستان

استان سیستان و بلوچستان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 ایرانشهر ۳۷۲۳۰۱۳۷
 زابل ۳۲۲۲۰۱۰۰
 زاهدان ۰۲۱۸۴۷۳۳

خراسان شمالی

استان خراسان شمالی ۰۲۱۸۴۷۳۳
 اسفراین ۳۷۲۲۲۶۶۹
 آشنخانه ۳۲۹۲۵۶۵۵
بجنورد ۰۲۱۸۴۷۳۳
 شیروان ۳۶۲۲۲۷۰۰
 گرمه ۳۲۵۰۳۹۹۰

فارس

استان فارس ۰۲۱۸۴۷۳۳
 ارسنجان ۴۳۵۲۵۷۷۵
 اقلید ۴۴۵۲۲۹۵۳
 آباده ۴۴۳۶۲۶۸۸
 بیضاء ۳۶۷۸۳۰۰۶
 جهرم ۵۴۴۴۵۷۴۷ - ۵۴۴۶۲۷۵۷
 داراب ۵۳۵۴۸۲۵۹
شیراز ۰۲۱۸۴۷۳۳
 فسا ۵۳۳۱۱۹۳۵
 فیروز آباد ۳۸۷۲۸۱۳۹
 کازرون ۴۲۲۲۷۰۱۷
 لار ۵۲۴۵۱۳۷۵
 مرودشت ۴۲۲۲۳۴۰۹
 نور آباد ممسنی ۴۲۵۲۲۶۹۲
 نیریز ۵۳۸۳۱۵۸۸

خوزستان

استان خوزستان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 امیدیه ۵۴۶۹۸۸۱۷
 اندیمشک ۴۲۶۲۰۸۱۴
اهواز ۰۲۱۸۴۷۳۳
 ایذه ۴۳۶۳۱۲۱۱ - ۴۳۶۳۳۸۸۶
 آبادان .. ۵۳۳۳۰۱۸۸ - ۵۳۳۳۰۰۲۱ - ۵۳۳۳۲۱۰۵
 بهمنهان ۵۲۷۲۴۰۲۰ - ۵۲۸۲۳۳۱۱
 دزفول ۴۲۲۲۲۸۳۳ - ۴۲۲۲۳۳۹۹
 رامهرمز ۴۳۵۲۰۴۱۵ - ۴۳۵۳۹۱۵۸
 شادگان ۵۳۷۲۷۴۵۰
 شوش دانیال ۴۲۸۲۷۱۲۱

فهرست نمایندگان محصولات خانگی شرکت مشتریان گلدیران

گجساران ۳۳۲۶۵۵۶
 یاسوج ۰۲۱۸۴۷۳۳

گلستان

استان گلستان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 آزادشهر ۳۵۷۳۹۳۷۰
 آق قلا ۳۴۵۲۹۵۲۰
 بندر ترکمن ۳۴۴۸۰۰۶۳
 گرگان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 کلاله ۳۵۴۴۲۵۵۳
 گمیشان ۳۴۴۶۱۲۲
 گنبد کاووس ۳۳۲۲۵۱۱۱ - ۳۳۲۹۷۷۹۵
 علی آباد کتول ۳۴۲۳۰۰۰۳
 مینو دشت ۳۵۲۲۹۴۵۵

گیلان

استان گیلان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 املش ۴۲۷۲۴۹۹۵
 آستارا ۴۴۸۱۶۲۳
 آستانه اشرفیه ۴۲۱۲۳۹۱
 بندر انزلی --- ۴۴۵۱۲۱۸۹ - ۳۴۴۲۷۹۷۳ - ۴۴۵۴۳۲۰۵
 بندر کیشهر ۴۲۸۲۷۶۶۶
 تالش ۴۴۲۵۳۵۳۲
 خشکیجار ۳۴۴۶۱۲۸۴
 خمam ۳۴۴۲۰۸۷۱
 رستم آباد رودبار ۳۴۶۷۳۴۲۴
 رشت ۰۲۱۸۴۷۳۳
 رضوانشهر ۴۴۶۲۸۴۰۰
 رودبار ۳۴۶۲۲۹۹۸
 شفت ۳۴۷۱۴۸۵۲
 صومعه سرا ۳۳۲۷۰۷۷ - ۴۴۳۲۴۱۶۸
 فومن ۳۴۷۲۰۳۱۰ - ۳۴۷۳۶۹۸۱
 کلاچای ۴۴۶۸۵۰۶۶
 لاهیجان ۴۲۴۲۳۲۶۷ - ۴۲۲۲۷۲۲۶
 لشت نشاء ۳۴۴۰۲۶۵۱
 لنگرود ۴۲۵۵۳۷۷۹
 ماسال ۴۴۶۶۴۹۵۶

لرستان

استان لرستان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 الیگودرز ۴۲۳۳۱۳۵۵

قزوین

استان قزوین ۰۲۱۸۴۷۳۳
 ناکستان ۳۵۲۲۸۲۳۹
 قزوین ۰۲۱۸۴۷۳۳

قم

استان قم ۰۲۱۸۴۷۳۳

کردستان

استان کردستان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 بیجار ۳۸۲۳۴۷۰۹
 سقز ۳۶۲۳۸۸۸۱
 مریوان ۳۴۵۲۶۶۹۷
 سنندج ۰۲۱۸۴۷۳۳

کرمان

استان کرمان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 بم ۴۲۲۱۴۷۸۴
 جیرفت ۴۳۲۱۷۰۴۴
 رفسنجان ۳۴۲۲۶۳۷۵ - ۳۴۲۹۰۶۲۶
 زرنند ۳۳۴۲۱۵۶۸
 سیرجان ۴۲۲۰۱۶۹۸ - ۴۲۳۳۷۶۷۵ - ۴۲۳۳۲۷۷۶
 شهر بابک ۳۴۱۱۶۴۸۳
 کرمان ۰۲۱۸۴۷۳۳

کرمانشاه

استان کرمانشاه ۰۲۱۸۴۷۳۳
 اسلام آباد غرب ۴۵۲۲۲۱۸۲
 جوانرود ۴۶۲۲۰۷۰۹
 صحنه ۴۸۳۲۷۰۲۲
 کرمانشاه ۰۲۱۸۴۷۳۳
 کنگاور ۴۸۲۲۴۴۰۳
 سرپل ذهاب ۴۲۲۲۶۸۸۴
 گیلان غرب ۴۳۲۲۵۳۷۸

کهگیلویه و بویراحمد

استان کهگیلویه و بویراحمد ۰۲۱۸۴۷۳۳
 دهدشت ۳۲۲۶۳۸۳۳

فهرست نمایندگان محصولات خانگی شرکت مشتریان گلدیران

هرمزگان

استان هرمزگان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 بستک ۴۴۳۲۴۲۰
 بندرعباس ۰۲۱۸۴۷۳۳
 حاجی آباد ۳۵۴۲۴۵۰
 قشم ۳۵۲۵۹۰۴۸
 کیش ۴۴۴۶۲۶۷۴

همدان

استان همدان ۰۲۱۸۴۷۳۳
 اسدآباد ۳۳۱۲۴۱۶۱
 تویسرکان ۳۴۹۲۴۳۳۸
 کیودر آهنگ ۳۵۲۲۲۸۰۵
 ملایر ۳۲۲۲۸۹۰۰
 نهاوند ۳۲۲۲۱۵۸۸
 همدان ۰۲۱۸۴۷۳۳

یزد

استان یزد ۰۲۱۸۴۷۳۳
 ایرکوه ۳۲۸۲۱۶۳۲
 اردکان ۳۲۳۳۱۶۱۷
 میبد ۳۲۳۳۰۹۱۳
 یزد ۰۲۱۸۴۷۳۳

بروجرد ۴۲۶۰۹۸۹۸ - ۴۲۲ - ۴۲۴۶۰۹۲۲ - ۴۲۶۲۷۹۰۶
 ۴۲۶۲۳۵۷۵

پلدختر ۳۲۲۲۱۱۸۹
 خرم آباد ۰۲۱۸۴۷۳۳
 دورود ۴۳۲۳۵۲۹۹
 کوهدشت ۳۲۶۲۸۳۱۰ - ۳۲۶۲۷۷۷۱

مازندران

استان مازندران ۰۲۱۸۴۷۳۳
 امیرکلا ۲۳۳۵۵۰۲۵
 آمل ۴۴۲۵۲۲۴۹ - ۴۳۰۸۳۶۵۹
 بابل .. ۳۲۳۷۶۴۴۴ - ۳۲۲۲۷۶۷۴ - ۳۲۳۹۲۱۴۳
 بابلسر ۳۵۲۵۶۶۲۰ - ۳۵۲۸۴۲۱۱
 بهشهر ۳۴۵۲۱۶۹۵ - ۳۴۵۵۱۹۵۱
 تنکابن ۵۴۲۳۱۰۰۱
 جویبار ۴۲۵۴۸۴۴۸
 چالوس ۵۲۲۲۴۰۲۶
 چمستان ۴۴۶۶۹۲۷۳
 رامسر ۵۵۲۶۱۹۴۹ - ۵۵۲۶۰۹۹۳
 رویان ۴۴۵۴۲۷۴۸ - ۴۴۶۵۵۳۴۹
 ساری ۰۲۱۸۴۷۳۳
 سرخورد ۴۴۸۸۶۵۳۹
 سوادکوه ۴۲۴۳۹۷۱
 عباس آباد تنکابن ۵۴۶۷۰۴۴۴
 قائم شهر ۴۲۰۴۰۲۶۵ - ۴۲۲۲۸۱۷۲
 کلاردشت ۵۲۶۲۸۰۷۲
 گلوگاه ۳۴۶۶۶۸۵۱
 محمود آباد ۴۴۷۴۶۹۸۲ - ۴۴۷۴۱۴۱۱
 ۴۴۷۳۱۱۸۲
 نکاء ۳۴۷۲۵۷۲۲ - ۳۴۷۳۱۶۵۰
 نوشهر ۵۲۳۳۸۴۸۵

مرکزی

استان مرکزی ۰۲۱۸۴۷۳۳
 اراک ۰۲۱۸۴۷۳۳
 خمین ۴۶۲۲۴۴۱۰
 زرندیه ۴۵۲۲۰۵۸۹
 ساوه .. ۳۲۸۴۲۱۵۱ - ۴۲۲۲۰۹۰۰ - ۴۲۲۲۵۵۰۸
 محلات ۴۳۲۳۲۱۲۱

Gplus

..... شماره سریال :
مدل :
GDW-F443W
GDW-F443S
GDW-F443NS

شماره مدل و شماره سریال ماشین ظرفشویی را یادداشت کنید.
در هنگام نیاز به خدمات به برچسب پشت دستگاه مراجعه کرده
و اطلاعات را در اختیار شرکت گلدیران قرار دهید.



در صورت نیاز به یادگیری و مشاوره، اسکن نمایید.



www.gpluselectronics.com

www.goldiran.ir (021-84733)

P/NO: GPDWOML007